

3 Aruba

Renovatie ziekenhuis verloopt naar wens



9 Wereld

Man kaapt in Seattle leeg vliegtuig en crasht



10 Economie

Noodlijdend House of Fraser vindt koper



12 Sport

Openwaterzwemmers pakken nog meer goud



‘Stiltecultuur’ maakt misbruik mogelijk

Premier: Samenleving moet huiselijk geweld melden

ORANJESTAD — Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) roept de bevolking op om eerder de mond open te doen bij vermoedens van geweld en misbruik in de familie- of vriendenkring. Ook minister Glenbert Croes (MEP) van Sociale Zaken spreekt van ‘het doorbreken van de stiltecultuur’ in het land. Beide bewindslieden deden de oproep naar aanleiding van het overlijden van Anushka Tromp deze week, die vermoedelijk door huiselijk geweld om het leven is gekomen.

De premier en de betrokken ministers van Sociale Zaken en Justitie kwamen donderdag bijeen met organisaties uit het justitiële en sociale welzijnswerk. Na afloop deed de premier via Facebook een dringende oproep aan de samenleving. “We willen dit soort geweld nooit meer. We moeten er samen voor zorgen dat dit niet meer gebeurt. Wij als regering moeten ons werk doen. Ook de betrokken instanties moeten hun taken uitvoeren. Maar als samenleving moeten we ook iets doen.” De lijkshouwing op Tromp (geboren in 1971) vond woensdag plaats. Het Openbaar Ministerie (OM) maakte daarna bekend dat de vrouw op een niet-natuurlijke wijze om het leven is gekomen en dat ernstige verwondingen haar fataal werden. Haar partner R.E.C. wordt verdacht van ernstige mishandeling met de dood tot gevolg.

Familie- of vriendenkring De premier betoogde dat er



Premier Evelyn Wever-Croes en de ministers van Sociale Zaken en Justitie vergaderden donderdag met vertegenwoordigers van politie, welzijnswerk en maatschappelijke organisaties over het tegengaan van huiselijk geweld en het versneld invoeren van het Sociaal Crisisplan.

mensen zijn die ‘misschien een neef, nicht, kleinkind, schoondochter of vriend(in) hebben waarbij vermoedens van geweld of misbruik zijn’. “Deze mensen zijn misschien te bang om er iets over te zeggen of schamen zich. Aan degenen die zo iemand kent, wil ik vragen om erover te praten, om hulp te zoeken. Als we het stil houden, wordt het een vicieuze cirkel”, aldus Wever-Croes.

De minister-president wil niet alleen slachtoffers en hun naaste omgeving aansporen naar buiten te treden, maar ook mensen die mogelijke daders kennen. “Als er iemand in de familie agressief is, spreek dit uit en zoek hulp.”

Instanties meer daadkracht Ook een gepassioneerde minister Glenbert Croes van Sociale Zaken stelde na

afloop van de vergadering dat er alles aan moet worden gedaan ‘om dit geweld tegen kinderen en vrouwen te beletten’. “We gaan ons Sociaal Crisisplan sneller implementeren. Er komt een additioneel uitvoeringsplan. Het is heel belangrijk dat de betrokken instanties daadkrachtiger kunnen optreden, dat ze ‘empowered’ zijn”. “Onze stiltecultuur moet worden doorbro-

ken”, aldus Croes. “We moeten anders handelen als we iets weten zoals bij mevrouw Tromp.” De minister van Sociale Zaken eindigde zijn betoog met: “De dood van de twee kinderen, Rishandroh en Roshandrick, is een signaal. De dood van mevrouw Tromp is een signaal. We willen niet meer signalen. We moeten handelen en het Sociaal Crisisplan versneld invoeren.”

Foto: Gabinet Wever-Croes

Nieuwe aanklacht Van Dam tegen Brandt Corstius

AMSTERDAM — Tv-producent Gijs van Dam heeft een nieuwe aanklacht van smaad ingediend tegen journalist en programmamaker Jelle Brandt Corstius. Brandt Corstius beschuldigde Van Dam eerder van seksueel misbruik, waarop Van Dam aangifte tegen de journalist deed van smaad en laster.

In juli besloot het Openbaar Ministerie de aangiftes die de twee tegen elkaar hadden gedaan te seponeren, maar inmiddels ligt er een nieuwe aanklacht bij de officier van justitie, meldt Van Dams advocaat Peter Plasman in een

interview in dagblad Trouw.

Jelle Brandt Corstius deed in november 2017 aangifte wegens verkrachting. Hij vertelde in Trouw dat hij in het begin van zijn tv-carrière was gedrogeerd en gedwongen tot seks. Hij deed zijn verhaal in een periode dat er veel discussie was over seksueel wangedrag (#Me-Too). De naam van Van Dam noemde hij niet, maar die zocht zelf de publiciteit. In het tv-programma Pauw ontkende hij de beschuldiging.

Van Dam en Brandt Corstius werkten in 2002 beiden bij het tv-programma Barend & Van Dorp.

9 doden door helikoptercrash Japan

TOKIO — In Japan zijn alle negen inzittenden van een helikopter door een crash om het leven gekomen. Het toestel stortte neer op het eiland Honshu, reddingswerkers hebben vandaag de lichamen geborgen. De oorzaak van de crash is nog onduidelijk.

De Bell 412-helikopter was vertrokken om een klimrou-

te te inspecteren in de bergen bij Nagano en Niigata. Minder dan een uur na de start verdween het vliegtuig van de radar. Het wrak is gevonden in een bosrijke omgeving.

Afgelopen november is een helikopter van dezelfde luchtvaartmaatschappij neergestort, waarbij alle vier de passagiers om het leven kwamen.

Albanees schiet 8 familieleden dood

TIRANA — Een 24-jarige Albanees heeft gisteren acht van zijn familieleden met een kalasjnikov doodgeschoten in Selenica in Zuid-Albanië. Onder de slachtoffers zijn twee kinderen.

De man werd vandaag na een groot politieonderzoek

gearresteerd. De moordpartij zou het gevolg zijn van een uit de hand gelopen ruzie over familiebezit.

Het is onduidelijk hoe de man aan het geweer is gekomen. Het zou het ernstigste bloedbad van de afgelopen twintig jaar zijn in Albanië.

Tienduizenden betogen tegen regering Roemenië



Foto: AFP

Betogers stonden oog in oog met de oproerpolitie.

BOEKAREST — Tienduizenden Roemenen zijn gisteren in de hoofdstad Boekarest en andere steden de straat op gegaan om te protesteren tegen de regering van de sociaaldemocratische PSD. De actievoerders willen dat er eindelijk serieus wat wordt gedaan aan de diepgewortelde corruptie.

Ook zijn de betogers boos over de lage lonen en verwijten ze de regering dat die de rechterlijke macht probeert te verzwakken. In Boekarest probeerde een

aantal betogers langs de veiligheidsmedewerkers te komen die rond de regeringsgebouwen stonden opgesteld. Anderen gooiden flessen en andere voorwerpen naar de

oproerpolitie. Die gebruikte onder meer traangas en een waterkanon tegen de actievoerders. Ongeveer honderd mensen moesten medisch worden behandeld.

Volgens de Wereldbank werken 3 tot 5 miljoen Roemenen in het buitenland. Vorig jaar stuurden ze naar schatting samen ruim 4 miljard euro naar huis.

Aanrijding terras Veldhoven geen opzet

VELDHOVEN — De man die gisteren een terras in Veldhoven opreed en daar vier mensen verwondde deed dat vermoedelijk niet

met opzet. De politie ging er al snel van uit dat het een ongeluk was en herhaalde dat vermoeden vandaag, na onderzoek en na verhoor van

de 62-jarige automobilist. De politie houdt er rekening mee dat de verklaring ligt in de ‘medische of psychische gesteldheid’ van de man. De

man mocht na verhoor weer naar huis, maar moest wel zijn rijbewijs inleveren. De vier liepen lichte verwondingen op.

Aquarius haalt 141 migranten uit zee

ROME — Na wekenlang te hebben stilgelegd, heeft het schip Aquarius 141 migranten gered van boten op de Middellandse Zee.

Ongeveer 25 zeemijl van de kust van Libië werden eerst 25 migranten van een kleine houten boot gehaald. In hetzelfde gebied haalde de bemanning van de Aquarius later nog eens 116 mensen aan boord. De bemanning van de Aquarius heeft het redden van de migranten gemeld bij de Libische kustwacht. Die coördineert de reddingsacties. Italië en Malta weigerden eerder de Aquarius aan te laten leggen nadat het schip ruim 600 vluchtelingen op zee had opgepikt. De migranten konden uiteindelijk in de Spaanse havenstad Valencia van boord. Daarna lag het schip wekenlang in de haven van Marseille.



Foto: AFP

De Aquarius bij het verlaten van de haven van Marseille vorige week.

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

**Aruba is Beautiful!
...And Clean...**

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi** ☎ 583-8383

**ASSOCIATED REALTORS
TE KOOP**

Prachtig twee verdiepingshuis
met 3 slaapkamers en
3 badkamers te
Seroe Lopez/Paradera
met mooie uitzicht,
prijs \$470.000.
Contact Mito
593-6318


Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"
Stadionweg #11 582-HART

**TER OVERNAME 100% AANDELEN
Antilliaanse NV**
gevestigd op Curacao NA sedert 1978.
Kan elders binnen de Nederlandse Antillen kantoren of filialen vestigen
Doelstelling.

1- Exploitatie, financiering, taxatie en waardering, kopen en verkopen, huren en verhuren, bemiddelen en beheren van onroerende goederen.
2 - Projectontwikkeling, coördineren, en realiseren van turnkey- projecten, verkavelen, ontwerpen, bouwen en landscaping , zowel in eigen beheer als in uitbesteding aan derden van bestaande en nieuwbouwwerken.

Alles in de meest uitgebreide zin des woords genomen.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 30 augustus 2018** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

het recht van erfpacht tot vier en twintig juni tweeduizend vier en zeventig op een perceel domeingrond, groot negenhonderd vijftien vierkante meter (915 M2), gelegen te Westpunt in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Tweede Afdeling Sectie A nummer 1146**, plaatselijk bekend als **Esmeralda z/n**.
Inzetprijs: Afl. 175.000,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/ auction@notaristromp.com

 **BUREAU
Multifunctionele
Accommodatie**

Cafeteria MFA St Cruz

Het vestigen van een “cafeteria” in een MFA heeft als doel het creëren van een gezellige plek en sfeer in de MFA waar de klanten tijdens het wachten versnaperingen kunnen consumeren. Dit maakt hun ervaring bij de MFA aangenamer. De klanten die gebruik maken van een dienst in een MFA, waarbij men in een rij moet staan wachten, kunnen nu op een rustige en gezellige manier op hun beurt wachten.

Het TOR is vanaf **13 augustus 2018** verkrijgbaar bij MFA Paradera (telefoon 2810005)

Inlichtingen worden verstrekt op **20 augustus 2018** om 10.00 am te MFA Paradera gelegen aan Paradera 145 C.

De openbare aanbesteding vindt plaats op **27 augustus 2018** om 10.00 am te MFA Paradera gelegen aan Paradera 145 C.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van Kamer Van Koophandel;
2. Overige vereisten zijn opgenomen in het TOR.


**2017
Fusion SE Hybrid**

**BAV...
What!? Offer**
Get your Best Added Value -
At Yrausquin you only pay
3.5% Sales Tax

What's the name of that New Sales Tax again? BAV... What!?
At Yrausquin you don't need to worry about the additional 2.5% increase in Sales Taxes, during this month you only pay 3.5% Sales Tax and Yrausquin pays 2.5%*.

Retail Price excl. Taxes	AWG 72,500. ⁰⁰	2.0L iVCT Atkinson Cycle I-4 Hybrid Engine System, Automatic Transmission, SYNC® (Enhanced Voice Recognition Communication and Entertainment System), Rearview Camera, Push Button Start, Remote Keyless Entry and 17" Alloy Wheels.
Yrausquin Discount	AWG 7,500.⁰⁰	
Factory Discount	AWG 2,012.⁵⁰ - AWG 62,987.⁵⁰	
Taxes (BBO+BAZV+BAVP)	AWG 3,779. ²⁵ +	
Retail Price incl. Taxes	AWG 66,766. ⁷⁵	
BAV... What!? Discount*	AWG 1,574.⁶⁰ -	
You pay including taxes	AWG 65,192.⁰⁶	

*Prices are starting price of models offered. With its "BAV... What!? Offer" Yrausquin will pay 2.5% of the Total Sales Taxes (1.5% BBO + 3.0% BAZV + 1.5% BAVP). This offer only applies for same model year vehicles and model for prices offered by and purchases done through Yrausquin, and is valid from July 1st till September 30th, 2018. Certain rules and restrictions apply, ask any sales representative for (more) information.


Go Further


YRAUSQUIN

Call: (297) 524 4444
info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

Donderdag ‘s morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr. R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in de Surfside Marina (Dolphin Room) aan de L.G. Smith Blvd. 7, in het openbaar bij opbod en daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:

30 augustus 2018
Veiling | Findishi | Public Auction
**Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk
Wetboek van Aruba juncto artikel 68
Overgangswet**



I Woonhuis | San Nicolas | Residential | Inzetprijs: Afl. 120.000,00
 een perceel eigendomsgrond, groot 204 m², gelegen aan de Missouristraat te San Nicolaas in het Vierde District van Aruba, als nader omschreven in Rooibrief nummer 2061 van 1 september 1944, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als “Missouristraat 2”.

II Woonhuis | San Nicolas | Residential | Inzetprijs: Afl. 105.000,00
 een perceel eigendomsgrond, groot 276 m², gelegen te San Nicolaas in het Vierde District van Aruba, als nader omschreven in meetbrief nummer 25 van 3 juni 1987, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als “Marnixstraat 20”.

III Woonhuis | Dakota | Residential | Inzetprijs: Afl. 146.000,00
Het recht van erfpacht tot 9 augustus 2065 op een perceel domeingrond groot 598 m², gelegen te Guyabastraat in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie C nummer 1195, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als “Guyabastraat 63”.

IV. Woonhuis | Eagle | Residential | Inzetprijs: Afl. 258.000,00
Het recht van erfpacht tot 18 augustus 2058 op een perceel domeingrond groot 609 m², gelegen te Eagle in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie N nummer 1482, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als “Arendstraat 118-D”.

DRH heeft nieuwe vacaturebank

Banenmarkt voor ambtenaren in ‘overtolligheidspool’

ORANJESTAD — Departamento di Recurso Humano (DRH), de afdeling Personeelszaken van de overheid, organiseert een banenmarkt voor de 65 ambtenaren die momenteel in de zogenoemde ‘overtolligheidspool’ zitten. Directeur Omaira Lares wil hiermee bereiken dat ambtenaren die om een of andere reden op non-actief zijn gesteld, weer aan het werk gaan.

DRH heeft een nieuwe vacaturebank voor overheidsdiensten. Functionarissen van DRH spraken hierover met premier Evelyn Wever-Croes (MEP) en tijdens die bijeenkomst werden tal van aanbevelingen gedaan met betrekking tot personeel dat als overtollig wordt beschouwd. De premier kondigde daarna aan dat er actief zal worden gewerkt om mensen uit de overtolligheids-pool te krijgen en weer aan het werk te laten gaan. Lukt het na drie pogingen niet om een passende baan te vinden of stappen ze steeds op, dan verliezen deze mensen hun ambtenaarschap, zo kondigde de premier aan.

Banenmarkt
Lares benadrukt dat deze mensen gewoon kunnen werken binnen de overheid en zij is ervan overtuigd dat een aantal ook daadwerkelijk weer gewoon aan de slag wil. Eén van de plannen van DRH is om speciaal voor deze ambtenaren een banenmarkt te organiseren en hen voorrang te geven bij openstaande vacatures. Verder moeten de ambtenaren die in de overtolligheidspool zitten, de mogelijkheid krijgen om zich op kosten van de werkgever te laten omscholen. Niet alle ambtenaren in de ‘pool’ kunnen makkelijk aan een andere baan binnen de overheid geholpen wor-

den. Onder de 65 mensen in de overtolligheidspool zitten twintig voormalig hoofden van dienst. Volgens Lares is in die gevallen overplaatsing naar een soortgelijke passende baan elders ‘onmogelijk’, gezien het hoge salaris.

Hardere aanpak
De afdeling Personeelszaken gaat diegenen harder aanpakken als ze op hun nieuwe positie niet functioneren en vervolgens weer overtollig worden. Ook gaat DRH actief op zoek naar mensen binnen de overtolligheidspool die elders geld bijverdienen, ongeacht of dat een andere baan is, schoonmaakwerk of het maken en bezorgen van maaltijden. Vooralsnog kan DRH in deze gevallen geen sancties opleggen. Daarvoor moet eerst een beleidsplan worden opgesteld, aldus Lares.

Opknappbeurten scholen voor begin nieuw schooljaar

Minister Lampe: Grote belangstelling voortgezet beroepsonderwijs

ORANJESTAD — Het instituut voor voortgezet beroepsonderwijs, Enseñansa pa Empleo (EPE), heeft voor het komende schooljaar ruim 2000 inschrijvingen meer dan in dezelfde periode vorig jaar. Dat maakte Onderwijs-minister Rudy Lampe (RED) donderdag bekend tijdens een persconferentie. Hij is verheugd over de grote belangstelling voor volwassenenonderwijs.

Volgens Lampe is het hogere aantal inschrijvingen het resultaat van een nieuw aanbod van cursussen en laat het zien dat de bevolking ‘continue wil blijven leren en het land naar een hoger niveau wil stuwen’. De Onderwijs-bewindsman meldde ook grote belangstelling voor de middag- en avondopleiding van mavo en havo. “De interesse is groot en we hebben besloten de inschrijvingsperiode te verlengen voor degenen die het niet gelukt is om zich de eerste keer te registreren. Op 20, 21 en 22 augustus kunnen geïnteresseerden zich alsnog inschrijven.”

Opknappbeurten
Tijdens de persconferentie gaf minister Lampe ook een opsomming van de verschillende infrastructuurele werken bij scholen, als voorbereiding op het nieuwe schooljaar. “Na zeven jaar wachten gaat de renovatie

een inclusieve school”, aldus Lampe. De minister meldde ook dat er is begonnen met het installeren van airconditioning. Zo heeft de Cayena kleuterschool in Noord een nieuw systeem voor luchtverkoeling dankzij giften uit de private sector en van het ministerie van Toerisme.

Leraarschap een roeping
De minister van Onderwijs wilde leraren vlak voor het begin van het nieuwe schooljaar (aanstaande donderdag beginnen de scholen weer, red.) een hart onder de riem steken dat ‘goede leraren van essentieel belang zijn’ en er ‘hard wordt gewerkt aan het verbeteren aan de kwaliteit van het onderwijs’. “Voor de meeste leraren is het onderwijs een roeping, zij zitten niet in dit vak voor het salaris”, aldus Lampe. Hij haalde daarbij het succes aan van het Filomena College in San Nicolas dat afgelopen schooljaar met 90 procent het hoogste slagingspercentage op Aruba had. “Dat is te danken aan de leraren die persoonlijke opofferingen maakten en soms zelfs op zaterdag en zondagen werkten.”

Eerste deel eind 2020 klaar Renovatie ziekenhuis verloopt naar wens

ORANJESTAD — Het eerste deel van de renovatie van de oude beddentoren van het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) moet eind dit jaar zijn afgerond. Dat zegt financieel directeur Theo de Kool. In 2020 zou de renovatie klaar moeten zijn. Hij spreekt zich ook uit over het onderzoek naar de dieselgeur.

De Kool gaf een update over de renovatie van het gebouw. “Als je in het oude gebouw komt en je gaat met de lift omhoog, dan zie je dat de oostelijke helft volop in gebruik is en dat de westelijke helft wordt verbouwt.” Dat geeft volgens hem direct aan wat het probleem kan zijn: “We zijn aan het verbouwen vlakbij een operationeel ziekenhuis. Dus je moet allerlei maatregelen nemen om ervoor te zorgen dat er zo weinig mogelijk stofoverlast is en dat mensen uit de bouw en uit de zorg elkaar zo weinig mogelijk kruisen. Dat proberen we zo goed mogelijk te scheiden.” Hij legt uit dat regelmatig overlegd wordt met de verhuurder, Stichting Onroerend Goed Aruba (Soga), en de aannemer en dat er geen werkzaamheden mogen plaatsvinden voordat er duidelijke afspraken over gemaakt zijn.

Zichtbaar
“De verbouwing is flink zichtbaar, je kunt door het gebouw heen kijken. Veel beton is al weggebroken, binnen een week of twee à drie is dat klaar, en dan is er geen stof- of geluidsoverlast meer”, legt De Kool uit. “Vervolgens wordt eerst gewerkt aan het inrichten

van de nieuwe infrastructuur, zoals leidingen, kabels, medische gasleidingen en elektriciteitskabels. Daarna komt de afwerking, die is van hetzelfde materiaal en dezelfde kleur als de nieuwbouw.”

Kamers
In het gerenoveerde deel komen kamers voor twee of vier personen. Dat is anders dan de nieuwbouw, waar kamers voor één of twee personen zijn. “Het was in het oude gebouw niet mogelijk om voldoende bedden over te houden als we slechts tweepersoonskamers indeelden.”

Planning
In december 2018 of januari volgend jaar is het eerste deel van de renovatie afgerond. “Dan is de westelijke helft gereed en kunnen we vanuit de oostelijke helft daarnaar toe verhuizen en dan wordt de oostelijke helft gerenoveerd. Ook die renovatie neemt ongeveer een jaar in beslag en dan is de renovatie van het oude beddenhuis in het voorjaar van 2020 helemaal afgerond”, zegt de financieel directeur over de planning.

Dieselgeur
De financieel directeur van het ziekenhuis spreekt zich

ook uit over de dieselgeur, waar medewerkers in de nieuwbouw last van hadden. Recent zijn volgens hem geen problemen meer gemeld. “We zijn daar heel alert op en hebben afspraken gemaakt over de meldingen, erop reageren en de juiste metingen doen.” Het onderzoek naar de geur is uitgevoerd door experts van Baptist Health uit Miami. De ziekenhuisdirecteur zegt dat het definitieve rapport nog niet is opgeleverd, maar dat er wel voorstellen zijn gedaan voor oplossingen. Het gaat om zaken zoals het aanpassen of vervangen van de apparatuur, invoer- en uitvoergaten aanpassen of vervangen, leidingen laten verleggen en dergelijke. De aannemer moet deze aanpassingen uitvoeren. De kosten zijn voor Soga, behalve als blijkt dat de installatie niet goed is uitgevoerd door de aannemer. Dan komen de aanpassingen voor rekening van de aannemer.

Ziekenhuismedewerkers meldden zich begin dit jaar ziek vanwege een sterke dieselgeur in het luchtcirculatiesysteem en sommige afdelingen werden tijdelijk gesloten. De oorzaak lijkt vooralsnog bij de boilers van het warmwatersysteem van de nieuwe toren te liggen, die op dusdanige manier geplaatst zijn dat bij een bepaalde windrichting de rook terechtkomt in de luchtinlaat van de luchtverversing.

Kosten achterstallig onderhoud 300 miljoen florin

‘ Integraal plan wegenonderhoud nodig’



De zandweg van Wayaca naar Sero Biento, onlangs geasfalteerd door DOW.

ORANJESTAD — Een integraal plan voor wegenonderhoud zou op termijn kunnen zorgen voor een betere kwaliteit van het wegennet en lagere kosten voor Aruba, dat is in het kort wat de minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en milieu Otmar Oduber (POR) deze week stelde.

Het Arubaanse wegennet is in slechte staat, wijkbewoners kampen al decennia met de gevolgen van de stofoverlast veroorzaakt door zandwegen. Ook hoofdwegen, zoals die in Santa Cruz, Paradera, San Nicolas en bij de hotels zijn er slecht aan toe, met scheuren en gaten, stelt de minister. Volgens Oduber komt dit omdat in de afgelopen jaren een onderhoudsplan ontbrak. Dienst Openbare Werken (DOW) heeft berekend dat het achterstallige onderhoud van de wegen bij elkaar 300 miljoen florin kost. Er wordt jaarlijks 7 à 8 miljoen florin uitgetrokken voor onderhoud, maar zonder een integraal plan is dat water naar de zee dragen, stelt hij. Dit jaar is besloten het budget te gebruiken om een aantal woonwijken van asfalt te voorzien, waar onder wijken in Piedra Plat, Bubali, Papaya en Sero Biento. “Elke 500 meter opknappen kost tussen de 700.000 en een miljoen florin, dus je kunt je voorstellen dat je niet veel kunt doen voor 7 à 8 miljoen als je ziet hoe slecht de staat van onze wegen is”, zegt de minister.

Integraal plan
Oduber heeft DOW gevraagd samen met experts een integraal plan op te stellen voor onderhoud op de korte, midden en lange termijn voor het wegenonderhoud en hier ook een kostenplaatje aan te hangen. Elke vierkante meter wegenonderhoud kost 270 florin, dat vindt de minister te hoog. De weg bij Sero Pita, die steeds maar opgelapt werd in secties tot het niet meer te doen was, is 6 meter breed. “Reken maar uit”, zegt de minister. Wanneer je nog extra zaken wil, zoals bijvoorbeeld stoepen, vallen de

kosten nog hoger uit. Met een integraal plan kan de overheid aannemers jaarlijks een bepaalde hoeveelheid werk garanderen waardoor onderhandeld kan worden om een betere prijs dan die 270 florin te bedingen, zo legt de minister uit.

PPP-constructies
Wat er nu vaak gebeurt, is dat er slechts de bovenkant weg geschaapt wordt en er een

nieuwe laag asfalt van van 3 tot 5 centimeter wordt aangebracht vanwege de krapte in het budget. Maar dit is onvoordelig op de lange termijn. “Wanneer je de fundering niet aanpakt en correct aanlegt zodat je er twintig tot dertig jaar mee door kan, kost het op termijn veel meer. Dit is een discussie die we moeten voeren.” De minister wil het integrale onderhoudplan tijdens het volgende begrotingsdebat inbrengen. “Ondanks dat we niet houden van de PPP-constructies, moeten we een beslissing nemen over het onderhoud van de wegen op Aruba. 7 tot 8 miljoen florin per jaar is echt weinig”, aldus de minister.

IN HET KORT

Duistere zaak
De politie kreeg een oproep omdat een vrouw in Salina Cerca om hulp schreeuwde. Ter plekke zagen de agenten dat de voordeur van de woning openstond. Binnen zag de politie twee mannen die begonnen te rennen. De agenten trokken veiligheids-halve hun vuurwapen en riepen versterking op. Omdat het binnen erg donker was, besloten ze niet achter de mannen aan te gaan, maar op de tweede patrouille te wachten. Toen die ter plekke was, troffen de agenten twee Spaanssprekende mannen aan op de tweede verdieping. Een Amerikaanse vrouw kwam de politie vertellen dat ze schreeuwde, omdat haar pitbulls aan het vechten waren. Er was inderdaad een met bloed besmeurde hond. Op de vraag waarom er twee mannen wegluchtten, kon de vrouw geen antwoord geven.

Dure palapa
Een vrouw wilde met haar gezelschap onder een palapa gaan liggen op het strand bij Arashi. Een man die in een snackshop in de buurt werkt, zei dat ze daar 30 dollar voor moest betalen. Later kwam de vrouw er achter dat de betreffende palapa openbaar is en dus gratis. Ze weigerde te betalen en meldde het aan de politie. Agenten kwamen naar Arashi en spraken de man hierop aan. Hij toonde begrip.

Dak erf
Krachtige wind zorgde er woensdagmiddag in Cura Cabai voor dat het dak van Napa loskwam en op het dak van de burenbepalende. De brandweer moest ter plekke komen om het stuk dak van het huis te verwijderen.

NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO



Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999



EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 30 augustus 2018** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

het appartementsrecht kadastraal bekend als **Eerste Afdeling Sectie L complex-aanduiding 5639-A, appartements-index # 1**, plaatselijk bekend als Villa Alto de Shaba Apartamento # 1, te Shaba, uitmakende een onverdeeld aandeel ter grootte van een/twaalfde (1/12) deel in de gemeenschap, bestaande uit het perceel eigendomsgrond, ten tijde van de splitsing kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie L nummer 5545, groot tweeduizend vierhonderd vier en tachtig vierkante meter (2.484 M2), plaatselijk bekend als **Matadera 3-N, Villa Alto de Shaba (Apartamento 1);**
Inzetprijs: Afl. 320.819,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 15 augustus 2018 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com



Foto: MiriROM

UIT BEELD – IN BEELD

Eén foto zegt meer dan duizend woorden. Het kan intrigeren, emotioneren en choqueren of voor eeuwig op je netvlies worden gebrand. De *Amigoe* zoekt wekelijks de meest indrukwekkende en mooie foto's uit die de krant om redactionele redenen niet hebben gehaald.

Golfwagen

Politieagenten keken raar op toen ze in de buurt van Malmok een golfwagen op de openbare weg zagen rijden, want dat is niet toegestaan. De bestuurders bleken twee minderjarigen te zijn, die aan het joyriden waren. Hun ouders werden ingelicht en ze kwamen het tweetal halen. Het voertuig werd in beslag genomen en door de politie met een takelwagen naar het politiebureau van Balashi gebracht.

Brand op school

In San Nicolas brak brand uit in een leegstaande school. Een onbekende had in een klaslokaal papier in brand gestoken. De brandweer kwam snel ter plaatse om te voorkomen dat de brand zou uitslaan naar andere delen van het gebouw. Het pand staat leeg en is een plaats geworden waar verslaafden rondhangen.

Sterrenstof

De Space & Nature Aruba Foundation organiseerde in Parke Nacional Arikok een avond planeten en sterren kijken. Meer dan 400 bezoekers verzamelden zich rond acht uur rondom het bezoekerscentrum om de heldere hemel te bewonderen. De stichting zorgde voor telescopen waarmee de bezoekers de sterren en planeten konden zien.

Groeten uit Moskou

Beachtennissers Aksel Samardzic, Anne Hoogendam, Dominique Hopman en Sander Castro doen in Rusland mee aan het 2018 ITF Beach Tennis World Team Championship. Ze hebben de Arubaanse vlag meegenomen om te laten zien dat 'we' er zijn. Achter hen staan deelnemers uit andere landen (in totaal doen 25 landen mee).



Sterrenstof.



Groeten uit Moskou.



Brand op school.



Golfkarretje



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306

e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Banco di Seguro Social Aruba

ANUCIO RELACIONA CU

JAAROPGAAF AOV/AWW 2017

Banco di Seguro Social Aruba SVb ta informa cu e jaaropgaaf di AOV/AWW, cual ta necesario pa e declaracion di inkomstenbelasting 2017, ta ser manda mediante post pa tur pensionado di SVb. E carta di jaaropgaaf lo ser ricibi durante lunanan di augustus y september 2018.

Pa tal motibo SVb no ta entrega e jaaropgaaf aki na oficina di SVb mas.

Tambe nos ta recorda tur pensionado cu adicionalmente por download y print e jaaropgaaf aki mediante nos website www.svbaruba.org. Subi nos website, scoge pa MiPensioen y sigui e instruccion.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad



V. Woonhuis | Pos Chikito | Residential | Inzetprijs: Afl. 700.000,00

Het recht van erfpacht tot 15 juni 2024 op een perceel domeingrond groot 1.295 m², gelegen te Pos Chiquito in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie G nummer 123, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis met appartement, plaatselijk bekend als "Pos Chiquito 11-A", een woonhuis, plaatselijk bekend als "Pos Chiquito 11-D" en vier appartementen, plaatselijk bekend als "Pos Chiquito 11-F",.

VI. Woonhuis | Tanki Leendert | Residential | Inzetprijs: Afl. 137.000,00

een perceel eigendomsgrond groot ongeveer 147 m², gelegen te Tanki Leendert in Aruba, als nader omschreven en zoals schetsmatig is aangegeven met kruisarcering op een particulier meetdocument SUA 1050/2006 van 3 oktober 2006, welk perceel afkomstig is van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 2976 (D8651), oorspronkelijk groot 21.515 m², welk laatstgemeld perceel op haar beurt afkomstig is van een groter perceel groot 26.316 m², met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Seroe Patrishi 176".

Onderhandse biedingen voor bovengemelde registergoederen zijn mogelijk. Een formulier voor het uitbrengen van een onderhands bod kunt u opvragen bij ons kantoor. Onderhandse (onvoorwaardelijke) biedingen dienen uiterlijk op woensdag 15 augustus 2018 vóór 17.00 uur door ons kantoor te zijn ontvangen.

Indien het registergoed niet vrij van gebruik door de eigenaar wordt opgeleverd, kan de koper eventueel de ontruiming bewerkstelligen uit kracht van de grosse van het proces-verbaal van veiling en kwijting. Aan eventuele onjuistheden en/of onvolledigheden in deze advertentie kunnen geen rechten worden ontleend.

Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden van toepassing. Deze liggen ter inzage op ons kantoor. De AVVE zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg Aruba. Bieders dienen middels een bankgarantie financiële gegoedheid aan te tonen en een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

Voor nadere info: Mw. Jacky Harms

jacky.harms@notarisaruba.com

Notariskantoor Yarzagaray

L.G. Smith Boulevard 20 | Oranjestad Tel:

(+297) 582 2850

Openingstijden op werkdagen: 08:00 - 12:00 & 13:30 - 17:00

www.notarisaruba.com

Scan deze code om direct naar onze website te gaan.



Lezing vergeten woorden uit het Papiaments

‘Ik ben geen linguïst maar een verzamelaar’

ORANJESTAD — Een lijst van ‘vergeten woorden’ uit het Papiaments is door Lucia Kelly samengesteld en deze week aan het publiek gepresenteerd. De lijst is nu ook via de website van het Archivo Nacional Aruba (ANA) verkrijgbaar.

Kelly is voormalig medewerker van het nationaal archief. Tijdens haar werk met orale geschiedenis kwam ze woorden tegen die je niet snel op schrift vindt, zo legt ze uit. Verhalenvertellers uit districten waarmee ze contact had, beschikken vaak over een veel grotere woordenschat dan gemiddeld. Sommige woorden worden gesproken, maar zijn nooit opgeschreven. En andere woorden blijken meerdere betekenissen te hebben. Kelly begon deze te verzamelen en kwam vorig jaar uit op een lijst van zo’n 1500 woorden.

Een aantal woorden van de lijst werden deze week gepresenteerd. Kelly deed dit aan de hand van thema’s. Zo kent ze wel vijftien woorden die je niet snel hoort die te maken hebben met ezels, zoals bijvoorbeeld *lanka* (het achterste deel van de rug van een ezel) en de *golofera* (de band waarmee het zadelaan de achterkant onder de staart wordt vastgebonden). Ook jonge dieren hebben vaak een eigen woord. *Halfashi* (een tienergeit), *polechi* (een jonge kip die nog geen eieren heeft gelegd) of een *joshi* (jonge ezel).

Ze vraagt zich af waarom sommige woorden in onbruik zijn geraakt, woorden die nog gebruikt werden door haar ouders, maar die niet meegenomen zijn door de volgende generatie. “Waarom zijn we dit kwijtgeraakt? Daar zou iemand eens onderzoek naar



Lucia Kelly (links) en Raymond Kock van ANA.

moeten doen”, zegt Kelly. Ze haalt voorbeelden aan zoals *medo* (half) in de zin ‘*e awa ta medo cayente*’ (het water is half warm). En vroeger gebruikte men *trabahoso* in plaats van *difícil* (moeilijk), zegt ze.

Overtreffende trap

Ook de overtreffende trap heeft eigen woorden. “Tegenwoordig verdubbelen we bij de overtreffende trap. Bijvoorbeeld bij cora (rood), als iets heel rood is dan zeggen we dat het cora cora is. Maar vroeger zetten we daar dan *mama* of *papahes* voor. Een heel groot mes is dan een *papahesco di cuchiu*”, zo legt ze uit.

Blauwe boekje

“De woorden in het ‘blauwe boekje’ Vocabulario Ortografico di Papiamento zijn tenminste gered”, zegt ze en daar is ze blij mee. Ook het

boek met de woorden die Mario Dijkhoff verzamelde heeft haar geïnspireerd en werk van Dora Lauffer Mathilda. Tijdens haar onderzoek is ze verschillende mensen tegengekomen die ook woorden verzamelen, dus er is wel animo om oude woorden te bewaren, constateert ze. Toen Kelly op 1500 woorden uitkwam vroeg ze zich af of ze nu ‘klaar’ was. Ze wilde de lijst niet publiceren als boek, maar door een ontmoeting met Wim Rutgers werd ze aangespoord contact op te nemen met ANA en directeur Raymond Kock nodigde haar uit om een lezing te geven.

ANA heeft de woordenlijst op de website gepubliceerd zodat belangstellenden deze kunnen downloaden. Deze lijst is te vinden op www.ana.aw/publicacion en vanaf volgende week ook uitgeprint op te halen bij het na-

tionaal archief. Mensen die willen reageren op de lijst, of andere woorden kennen of andere betekenissen kunnen reageren via ana@aruba.gov.aw. Wellicht kan dit een aanzet vormen voor een verklarend woordenboek voor Aruba of kan een woordenboekcommissie deze lijst hiervoor gebruiken hoopt ze. “Ik ben geen linguïst maar een verzamelaar”, aldus Kelly.

Salud!

Stretching

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op deze column: henrydoes@hotmail.com.

Veel mensen dachten vroeger dat stretching – het bewust rekken van spieren en pezen – iets was voor atleten en andere sporters die zich gingen voorbereiden op hun wedstrijd. Onderzoek laat zien dat het regelmatig doen van stretchoefeningen ook voor mensen die niet aan sport doen, van belang is in verband met de gezondheid.

Stretching helpt de bewegingsruimte van gewrichten te behouden of te verruimen. Gewrichten vormen de dynamische verbinding tussen de botten. Afhankelijk van de functie van het gewricht zien we verschillende soorten gewrichten. Het kniegewricht, dat ook een belangrijke draagfunctie heeft, is heel anders gebouwd dat het ellebooggewricht. Belangrijke structuren voor de gewrichtsfunctie zijn de spieren, pezen en ligamenten. Pezen, die uit stevig weefsel bestaan, vormen de verbinding tussen spieren en het bot. Ligamenten, die uit nog stugger en taaier materiaal bestaan, vormen de verbinding tussen botten. Ligamenten horen



Henry Does

stug te zijn en te blijven, ze houden de botten in het gewricht bij elkaar, ze zorgen voor stabiliteit. Het zijn de spieren en pezen die bij stretching worden gerekt om soepelheid te behouden en/of te vergroten.

Sedentair leven

Het is een groot leefstijlthema van onze tijd, sedentair, zittend, leven. De groeiende invloed van de elektronische communicatiemiddelen kluistert velen steeds meer aan het beeldscherm. Daar zien we het kind met de tablet op zijn schoot, uren aan het gamen. Het hoofd voorover gebogen, in een ergonomisch slechte positie. Dat geeft spierspanning en kan de souplesse van de nekwerfels op termijn ongunstig beïnvloeden. Stretching maakt ons flexibeler, verbetert de balans en kan ons ook bewuster maken

van onze lichaamshouding. Veelal draagt het ook bij aan (mentale) ontspanning. Spanning immers toont zich ook in meer spierspanning.

Yoga

Omgekeerd kan het meer ontspannen van de spieren ook een meer ontspannen gevoel geven. Het succes van bijvoorbeeld yoga is niet denkbaar zonder de vele elementen van stretching die in de oefeningen zijn geïncorporeerd. Er zijn vele vormen van stretching. Maar het is goed om een verantwoorde instructie te volgen, zodat niet in overenthousiasme te snel en teveel wordt gerekt, waardoor blessures kunnen plaatsvinden. Twee tot drie keer per week stretching is volgens onderzoekers aan te bevelen. Maar ook dagelijks kunnen korte stretchoefeningen worden gedaan. Om sedentair leven tegen te gaan en niet te lang in statische houdingen te werken, wordt aanbevolen elke vijftien minuten de houding te veranderen. Even rekken, even verzitten, even opkijken, even staan of lopen. En wat zeker voor de senioren extra van belang is, stretching helpt om de kans op vallen te verminderen. En vallen, met de ongelukken die daarvan kunnen komen, is een serieuze public health issue, vooral bij ouderen. Kortom, zie de souplesse zoveel mogelijk te behouden.

Met Di-rect, Anacaona en Oskar Kraal

CSJF-workshops op basisscholen

ORANJESTAD — Het Caribbean Sea Jazz Festival Aruba (CSJF) organiseert ieder jaar workshops op basisscholen, in de week voorafgaand aan het festival dat dit jaar op 21 en 22 september plaatsvindt. De Nederlandse rockband Di-rect, het vrouwenorkest Anacaona en drummer Oskar Kraal van Candy Dulfer’s band geven dit jaar de workshops.

Deze artiesten treden ook op tijdens het festival en bezoeken de scholen voor een mini-concert of een speciale muziekles met de kinderen.

Het doel van CSJF is een cultureel platform te bieden van een kwalitatieve mix van muziek voor een breed publiek. Dus van toerist tot Arubaan en voor jong en oud. De organisatie van het CSJF vindt het belangrijk dat ook de jeugd op Aruba kennismaakt met de verschillende stromingen binnen jazz, soul en Latin muziek.

Shirma Rouse

Tijdens de workshops vorig

jaar bezocht Shirma Rouse Colegio Santa Teresita in San Nicolas. De kinderen van de bovenbouw studeerden van tevoren het nummer ‘All of me’ uit nog stugger en taaier materiaal bestaan, vormen de verbinding tussen botten. Ligamenten horen

La Banda

De Cubaanse big band NG La Banda bezocht in 2017 Colegio Bon Bini in Oranjestad. Het mini-concert mondde al snel



uit in een grote salsales, waar aan alle kinderen meededen, aldus de organisatie. Een paar leerlingen namen hun eigen trommels mee en gaven onder begeleiding van de drummer en percussionist van NG La Banda een kleine jamsessie.

Naked Stage

Tijdens het CSJF trad vorig jaar voor het eerst Naked Stage op. Drummer Oscar Kraal, bekend van onder meer de bands van Anouk, Candy Dulfer en Frank Boeijen, speelde op een klein podium een kwartier lang solo op zijn drumstel. Zonder begeleiding en zonder pauze, vandaar dan

ook de naam Naked Stage. Op de tweede dag van het muziekfestival was het aan drie lokale drummers om een kwartierduurende drumsolo te geven. In de week voorafgaand aan dit bijzondere optreden, gaf Kraal deze drie drummers een clinic in theater Cueba. In twee intensieve oefenmiddagen werden de drie jonge drummers klaargestoomd voor hun optreden tijdens CSJF. Het theater was tijdens de clinic open voor het publiek, en muzikliefhebbers en studenten van de muziekschool kwamen langs om te horen welke tips de grootmeester aan zijn leerlingen meegaf.



DNM treedt op bij aanbieden beschermde vissoorten op menu's



ORANJESTAD — De Directie Natuur en Milieu (DNM) wijst consumenten en restaurants erop dat de overheid controle uitvoert op beschermde vissoorten die op het menu van restaurants worden aangeboden. DNM heeft via Infraruba.com klachten ontvangen over gevallen waarbij bijvoorbeeld papegaaivis in schotels werd gebruikt en aangeboden. Niet alleen papegaaivissen (in de volksmond gutu genoemd), maar ook de zogeheten jukfes en jacupeper worden blijkbaar nog verkocht om te consumeren, terwijl deze vissen juist op een recent gepresenteerde lijst van beschermde soorten staan. DNM zegt dat elke klacht ook daadwerkelijk onderzocht wordt en dat, als er sprake is van een overtreding, dus wanneer het gaat om een lokaal gevangen beschermde vissoort, er ook gevolgen zijn voor het restaurant. De overheid wijst erop dat kwekerijen een goede manier kunnen zijn om deze vissoorten te kunnen aanbieden aan het publiek, zodat er niet op deze vissen wordt gevestigd in zee.

Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption
www.arubaanimalshelter.com

Visit
our website
AMIGOE.COM

Grant Thornton officieel op Aruba

ORANJESTAD — Grant Thornton breidt officieel zijn globale netwerk uit naar het Caribisch gebied met vestigingen op Aruba, Curaçao, Bonaire en St. Maarten.

Op 1 augustus opende Grant Thornton Aruba officieel de deuren. De Regional Leader van Grant Thornton, Roy Buddle is erg blij met het enthousiasme van zowel het kantoor op Aruba als het kantoor op Curaçao. “Traditioneel hebben wij een sterke aanwezigheid in het Caribisch gebied met dertien kantoren maar wij hebben nog nooit een directe vertegenwoordiger in het Nederlands Caribisch gebied gehad. Voor Grant Thornton is het van strategisch van belang een nauwe relatie met Nederland en de Verenigde Staten te hebben. Met dertien kantoren in het Caribisch

gebied wordt het potentieel en de capaciteit van Grant Thornton versterkt”, vertelt Buddle.

Tijdens de officiële opening vertelde Edsel Lopez, een van de partners van Grant Thornton op Aruba, dat hij erg enthousiast is over de veranderingen en hoopt dat het team met dezelfde inzet blijft werken. Hans Ruiter, ook een partner op Aruba, bedankte alle werknemers voor hun inzet van de laatste maanden. Steve Vanenburg, een partner op Curaçao benadrukte hoe de werknemers hebben bezwezen in teamverband te kunnen werken tijdens de

veranderingen en dat dit een belangrijke rol heeft gespeeld.

Ernst Mohammed van de Kamer van Koophandel en Tisa LaSorte van AHATA waren ook tijdens de opening aanwezig en vertelden dat zij deze werknemers bewonderen omdat zij zich opnieuw moeten vinden in een nieuw bedrijf. Met professionaliteit en ethiek is alles netjes en positief verlopen.

Grant Thornton bestaat uit vijf partners en 160 man personeel, verdeeld over de kantoren van Aruba, Bonaire, Curaçao en St. Maarten. Zo is voormalig PwC Dutch Caribbean omgezet naar het grootste bedrijf in het Caribisch gebied, Grant Thornton.



Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
		Fundacion Respetami	582-4433
		Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
		Fundacion Diabetico Arubano	593-0507
		Twelve Step Meeting	593-4928
— San Nicolaas —		AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Ambulance	584-5050	Fundacion Amor Pa	568-4739
Centro Medico	523-8833	Prohimo	564-8849
BGD San Nicolaas	527-2782	NA Acceptance Group	565-7500
Serlimar	584-5080	Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
— Botica —		Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
4 Centro Medico	584-5794	Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004
Aloë	584-4606		
Central	585-1965		
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

Het weer

ZONDAG			
12 AUGUSTUS 2018			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 32 en 44 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
32°	36°	30 km/u	25%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:28	19:02	10 v/d 10	
ZONDAGAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 26 en 44 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
26°	29°	24 km/u	25%
Maansopgang	Maansondergang		
07:37	20:23		

Aankomsttijden	Dienstdoende huisartsen
	Weekenddienst
Cruiseschepen	Huisarts nachtdienst - Oranjestad
	Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
	11 aug 2018 – Dr. Angela
	12 aug 2018 - Dr. Alvarez
Zondag, 12 aug. '18	Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Freewinds – Dept. **** - 23.15	Centro Medico San Nicolaas
Maandag, 13 aug '18	11 & 12 aug 2018 - Dr. Every
Carnival Sunshine 13.00 – 22.00	Dienstdoende apotheken
Dinsdag, 14 aug '18	Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Geen cruiseschepen in poort	Botica 4 Centro Medico 584-5794
Woensdag, 15 aug '18	Apotheek nachtdienst Oranjestad
Monarch 06.00 – 15.30	Botica St. Cruz 585-6890
Freedom of the Seas 06.30 – 23.00	
Freewinds 06.00 - ****	

BVN			
15:05	Weekoverzicht SpangaS	19:00	NOS Studio Sport Eredivisie
16:00	NOS Journaal	19:55	NOS Journaal
16:10	Sesamstraat	20:05	Weerbericht Europa/Afrika
16:25	Brugklas	20:10	De 3 wijzen
16:35	Hip voor Nop	21:00	Gort over de Grens
17:00	Willem Wever	21:35	Moby Dick
17:25	EenVandaag	22:15	De Opvolgers
17:55	NOS Studio Sport	22:55	Weerbericht Amerika/Caribiën
18:00	VRT Journaal	23:00	De avonturiers van de moderne kunst
18:30	Hoop en Wanhoop in het Midden-Oosten		
19:15	Bushpiloten		
19:40	NOS Journaal	maandag 13 augustus	
20:00	Weerbericht Europa/Afrika	0:00	VRT Journaal
20:05	De Reünie	0:30	2Doc: Het nieuwe Artis
20:55	Tessa	1:55	Volle Zalen
21:35	NOS Studio Sport Eredivisie	2:20	Muziekmonument: Peter Koelewijn
22:30	De S.P.E.L.show	3:25	Baardmannetjes
23:15	Nieuwsuur	4:00	NOS Journaal
23:45	Weerbericht Amerika/Caribiën	4:05	Hip voor Nop
23:50	Iedereen beroemd	4:30	VPRO Vrije Geluiden
		5:25	Nederland Zingt
op Zondag			
0:00	VRT Journaal	6:05	VRT Journaal
0:30	Sterren NL Extra	7:00	NOS Studio Sport Eredivisie
1:20	Villa Felderhof	7:55	NOS Journaal
2:10	MAX Geheugentrainer	8:05	Weerbericht Europa/Afrika
2:25	Betreden Op Eigen Risico	8:10	De 3 wijzen
3:05	Weekoverzicht SpangaS	9:00	Gort over de Grens
4:00	NOS Journaal	9:35	Moby Dick
4:10	Sesamstraat	10:15	De Opvolgers
4:25	Brugklas	10:55	Weerbericht Amerika/Caribiën
4:35	Hip voor Nop	11:00	De avonturiers van de moderne kunst
5:00	Willem Wever	12:00	VRT Journaal
5:25	EenVandaag	12:30	Van onschatbare waarde
5:55	NOS Studio Sport	13:15	Typisch
6:00	VRT Journaal	13:40	Ondersteboven Nederland in de jaren 60
6:30	Hoop en Wanhoop in het Midden-Oosten	14:25	Frysland DOK
7:15	Bushpiloten	15:00	NOS Journaal
7:40	NOS Journaal	15:10	Sesamstraat
8:00	Weerbericht Europa/Afrika	15:25	Het Klokhuis
8:05	De Reünie	15:40	Topdoks
8:55	Tessa	16:05	Switch
9:35	NOS Studio Sport Eredivisie	16:30	FC de Kampioenen
10:30	De S.P.E.L.show	17:10	Dagelijkse Kost Zomer
11:15	Nieuwsuur	17:25	EenVandaag
11:45	Weerbericht Amerika/Caribiën	17:50	NOS Studio Sport
11:50	Iedereen beroemd	18:00	VRT Journaal
12:00	VRT Journaal	18:40	M
12:30	2Doc: Het nieuwe Artis	19:30	NOS Journaal
13:55	Volle Zalen	19:55	Weerbericht Europa/Afrika
14:20	Muziekmonument: Peter Koelewijn	20:00	Groeten van MAX
15:25	Baardmannetjes	20:45	De slimste mens
16:00	NOS Journaal	21:25	Animalitis
16:05	Hip voor Nop	22:15	Nieuwsuur
16:30	VPRO Vrije Geluiden	22:50	Weerbericht Amerika/Caribiën
17:25	Nederland Zingt	22:55	Laat op één
18:05	op Zondag VRT Journaal	23:45	Iedereen beroemd

COLOFON			
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.		Social Media & Marketing	
Tel: (297) 582-4333		Coordinator	
Fax: (297) 582-2368		Tiziana La Torre	
		tlatorre@amigoe.com	
Bilderdijkstraat 16		Administratie Algemeen:	
Postbus 323,		Rushilene Lejuez	
Oranjestad, Aruba		rlejuez@amigoe.com (advertentie)	
Directie:		Administratie	
Michael Voges		Zulaika Kelly	
mvoges@amigoe.com		zkelly@amigoe.com	
Grecia Willems		(abonnement)	
gwillems@amigoe.com		Zulma Kock	
		avisoaruba@amigoe.com	
		(layout)	
Redactie:		Distributie	
Alex Lacle (hoofd redacteur)		Zulma Kock	
Mirte de Rozario		abonementaruba@amigoe.com	
Melissa Stamper		Klachten over bezorging?	
Nadine Salas		Mail naar:	
Sophie Lodewijks		klachtenaruba@amigoe.com	
arubaredactie@amigoe.com		Kantooruren:	
Verkoop Algemeen:		Maandag t/m Vrijdag	
Zulma Kock		8:00 am – 4:30 pm	
avisoaruba@amigoe.com		Bankrekeningnummers:	
Verkoop/Acquisitie		Caribbean Mercantile Bank	
Rushilene Lejuez		#20651903	
rlejuez@amigoe.com		Banco di Caribe # 81027801	
H&H Magazine Coordinator		RBC #100031723	
Natasha Tromp		Aruba Bank # 6000400190	
ntromp@amigoe.com			

4 tot 5 duizend mensen bij huldiging wereldkampioenen

Plannen Alcalá-Wallé om honkballers beurzen te bieden



De Senior League-wereldkampioenen werden gisteren op het Brionplein officieel gehuldigd.

WILLEMSTAD — Minister Marilyn Alcalá-Wallé van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS, PAR) is van plan om de honkballers, die vorige week zaterdag in Amerika de Senior League-wereldtitel veroverden, met het oog op de toekomst financieel tegemoet te komen.

Alcalá-Wallé zegt dat in verschillende beleidsrichtingen wordt gedacht, zodat het talent van de honkballers zich verder kan ontwikkelen. Het toekennen van een studiebeurs voor de talentvolle honkballers behoort tot één van de mogelijkheden. “Samen met vertegenwoordigers van de Little League (organisatie waar de Senior League

onder valt, red.) gaan we op korte termijn om de tafel zitten om de mogelijkheden uit te werken. Over twee weken is daar meer duidelijkheid over.”

Bij de officiële huldiging van de Senior League-wereldkampioenen donderdag op het Brionplein in Otrobanda waren maar liefst vier tot vijf duizend mensen aanwezig.

De impact van de wereldtitel op Curaçao is dus groot, vindt ook Alcalá-Wallé. “Ja, het Brionplein stond vol. De impact is heel groot. De hele honkbalploeg was blij en dankbaar dat de huldiging en de andere festiviteiten georganiseerd waren. We hebben ons écht gevestigd als sportland. Hoe klein eiland ook, je ziet dat we tot grootse prestaties in staat zijn. Het gaat daarnaast ook om de naam Curaçao en het merk dat we willen uitdragen”, aldus de minister, refereerend aan een speerpunt uit het onlangs gepresenteerde

sportbeleid om sporttoerisme aan te wakkeren.

De afgelopen dagen is er alles aan gedaan om de honkballers een warme thuiskomst van de World Series te bezorgen. Onder anderen premier Eugene Rhuggenaath heeft daar met de bekende vluchtvertragingen volgens Alcalá-Wallé een groot aandeel in gehad. “Achter de schermen is hij met het Curaçaoe toeristenbureau CTB druk bezig geweest om de selectie gezamenlijk op Curaçao te laten landen. Het samen terugkomen, vonden wij als overheid belangrijk.”

Wijziging logeergastenbelasting drukte op financiën CTB

WILLEMSTAD — Doordat de overheid in 2016 heeft besloten de logeergastenbelasting te veranderen in omzetbelasting (ob) kon het Curaçaose toeristenbureau CTB moeilijk bewijzen welk deel naar hun organisatie moest gaan. Dit drukte in 2017 op de cashflow van de toerismeorganisatie. Dat staat in het jaarverslag 2017 dat donderdag aan de minister van Economische Ontwikkeling, Steven Martina (MAN), is overhandigd.

De subsidie van het CTB werd altijd aangevuld met de opbrengst van de room tax (logeergastenbelasting). Deze belasting werd door het CTB zelf geheven en geïnd. Door de afschaffing van de room tax kon het CTB moeilijk aantonen welk deel van de ob naar hen moest gaan. Hierdoor heeft het CTB zijn plannen en verplichtingen moeten aanpassen. Dit had ook invloed op de prioriteiten van het toeristenbureau. Het CTB ondervond dat ze beperkt waren in de monitoring van de beschikbare middelen, wat heeft geleid tot inconsistenties in de overboeking van de fondsen aan het CTB.

Dat bemoeilijkt de functioneren van het toeristenbureau, aldus het jaarverslag.

In 2016 boekte het CTB een winst van 1,4 miljoen gulden. In 2017 daalde dit naar 195.600 gulden. De overheids-subsidie bleef gelijk; ruim 20 miljoen gulden. De logeergastenbelasting oftewel omzetbelasting daalde van bijna 22 miljoen gulden naar bijna 18 miljoen gulden. Daarentegen stegen de overige inkomsten van 176.681 gulden naar 2,3 miljoen gulden. De personeelskosten stegen van 5,8 miljoen gulden naar 6,1 miljoen gulden. De kosten

van de Raad van Commissarissen (RvC) namen af met bijna 55.000 gulden naar 148.862 gulden. De sales- en marketingkosten stegen van ruim 15 miljoen gulden naar ruim 19 miljoen gulden.

In 2017 huurde het CTB consultant Paul Kok (ex-general manager van Avila Beach Hotel) in voor de implementatie van het Toerisme Masterplan. Het CTB heeft nog steeds niet de 40 miljoen dollar vrij gekregen voor de implementatie van het plan. De gesprekken met lokale banken voor een lening leken veelbelovend, aldus het CTB.

Het thema van het jaarverslag is ‘Huntu Nos ta Hasi’ (we doen het samen), dat staat voor de samenwerking die het CTB aangaat met zijn partners en stakeholders voor het overwinnen van uitdagingen, groei en vastberadenheid om uitmuntendheid in het toerisme te realiseren.

Isla neemt technische haalbaarheidsstudie in de mond

WILLEMSTAD — Refineria Isla is bereid om een technische haalbaarheidsstudie te doen op het moment dat er concrete informatie ligt over onder andere het type ruwe olie en het volume dat de early step in partner wil raffineren. Dat laat de olieraffinaderij in een persbericht weten.

De houding van de olieraffinaderij is opvallend. Gedurende de tijd dat Guangdong Zhenrong Energy (GZE) in beeld was, gaf de raffinaderij geen technische informatie vrij. Op verzoek van overheidsbedrijf Refineria di Kòrsou (RdK) vond donderdag een gesprek plaats met onder meer de directie van olieraffinaderij Isla. Dit gesprek vond volgens de raffinaderij plaats in een positieve en constructieve sfeer. Voor wat betreft de contractuele aspecten en de besluitvorming voor het toelaten van een derde partij in de bestaande relatie, verwees de raffinaderij door naar de Venezolaanse

staatsmaatschappij PdVSA. RdK is op zoek naar een bedrijf dat kan bijspringen voor de operations van de raffinaderij. Het is onzeker of PdVSA het contract tot eind 2019 kan uitzingen. Vooral sinds de beslissing van ConocoPhillips op de eigendommen van PdVSA. Daardoor is onder meer de toevoer van ruwe olie naar de Curaçaose raffinaderij beperkt.

Utiliteitslevering

Tijdens de vergadering is ook gesproken over een betrouwbare levering van stoom, water, stroom en samengeperste lucht. Zonder deze utiliteiten kan de raffinaderij niet draai-

en. De directie van de Isla meent dan ook dat er eerst een concrete afspraak moet zijn over de datum dat RdK-dochtermaatschappij Curaçao Refinery Utilities (CRU) weer stabiel utiliteiten kan leveren, voordat er afspraken worden gemaakt over een eventuele strategische partner.

Personeelsbeleid

Verder stelde Refineria Isla dat er geen veranderingen zijn in hun personeelbeleid. Momenteel volgen 28 studenten de vakopleiding van de raffinaderij. Verder zijn in juni acht operators bij Refineria Isla in dienst getreden. Vorige maand zijn er ook twaalf monteurs aangenomen. Conform de planning zal de raffinaderij in november weer zestien nieuwe operators in dienst nemen.

Bouw mini-winkelcentrum in Punda eind 2018 gereed

WILLEMSTAD — De bouw van het nog naamloze winkelcentrum aan het Hendrikplein is onlangs hervat. Volgens de projectmanager zal de constructie van het complex naast Cinelandia in december gereed zijn.

Het complex zal drie bouwlagen tellen. Aannemer is LB Constructie die in 2016 met de bouw is gestart. De werkzaamheden hebben een tijd stilgelegen, maar zijn onlangs hervat. In totaal zullen er zo’n 15 winkelunits in het pand komen, met twee restaurants, twee open terrassen en nog zo’n twintig tot dertig hotelkamers.

Volgens de projectmanager zal het winkelaanbod gevarieerd zijn, met enkele bekende merken, boetiekwinkels, plekken waar je goed kunt eten en een keus aan kunst en cultuur. “Het moet een smeltkroes zijn van verschillende type winkels, waar mensen in en uit komen wandelen. Het winkelcentrum moet Punda weer bruisend maken. Vooral de vrijdag- en zaterdagavond moet het veel mensen trekken, zodat de binnenstad weer levendig wordt.”

Het pand wordt een ware blikvanger. De veertien bogen worden bedekt met glas. Het complex heeft hoge plafonds, het hotel krijgt mooie verlichting en de openluchterrassen op de eerste verdieping geven een mooi uitzicht op de zee en de stad. De projectontwikkelaar heeft nog geen naam voor het nieuwe winkelcentrum bedacht. “Er wordt nu gedacht om een wedstrijd uit te schrijven via sociale media voor het bedenken van een naam.”

Buitenlandse investeerder

Het project wordt gefinancierd door een buitenlandse investeerder wiens naam voorslagnog niet wordt bekendgemaakt. Eind deze maand zullen de laatste details rond

SEU kondigt verzet aan

Referendum Aqualectra op 7 september

WILLEMSTAD — Het referendum onder het personeel van nutsbedrijf Aqualectra zal op vrijdag 7 september worden gehouden. Op deze dag mogen de ruim 600 werknemers van het bedrijf bepalen of vakbond STKo voor hun belangen mag opkomen. SEU, een van de drie vakbonden bij Aqualectra, stelt nadrukkelijk zich niet bij dit besluit van het Bureau Landsbemiddelaar neer te zullen leggen.

Het referendum zal een van de grootste in de recente geschiedenis van het eiland zijn, bevestigt Landsbemiddelaar Antony Obispo. In totaal mogen er op 7 september 607 werknemers een stem uitbrengen. Dit aantal is zo groot dat er van twee stembureaus gebruik zal worden gemaakt: één op het trainingscentrum van Aqualectra aan de Nieuwe Haven en een tweede in het Informatiecentrum van het bedrijf te Rif. De werknemers zullen tussen 07.00 en 16.00 uur hun stem uitbrengen. Volgens de Landsbemiddelaar is er voor deze opzet gekozen om alle werknemers in staat te stellen, ongeacht hun diensten, om een stem uit te kunnen brengen. Bij dit referendum zal er met potlood en papier gestemd worden en de verwachting is dat de uitslag binnen een uur na sluiting bekend zal worden gemaakt.

Bij het nutsbedrijf zijn op dit moment drie vakbonden actief. Dit gaat terug naar de periode dat Aqualectra uit twee bedrijven bestond, namelijk Aqualectra Production (de voormalige KAE) en Aqualectra Distribution (Kodala). Per 2 januari van dit jaar zijn beide bedrijven in één bedrijf opgegaan: Aqualectra NV.

STKo vertegenwoordigt zowel het staf- als het operationele personeel van het voormalige Aqualectra Distribution, terwijl SEU en STK respectievelijk het staf- en het ope-

rationele personeel van het oude Aqualectra Production vertegenwoordigen.

STKo is de enige vakbond die aan het referendum zal deelnemen. De vakbond heeft het referendum zelf aangevraagd. STK had zich ook aangemeld, maar bleek niet de vereiste 50 procent plus één van de werknemers als lid te hebben om aan het referendum deel te kunnen nemen. De derde vakbond SEU had zich niet aangemeld. Deze laatste vakbond heeft in het recente verleden grote vraagtekens geplaatst bij het referendumproces bij Aqualectra en de opstelling van het Bureau Landsbemiddelaar in deze kwestie.

SEU-voorzitter Errold Bishop benadrukte vrijdag in een reactie dat de vakbond niet lijdzaam zal blijven toekijken hoe getracht wordt om twee vakbonden bij Aqualectra (SEU en STK) het zwijgen op te leggen.

SEU heeft onlangs een scherpe brief naar het Bureau Landsbemiddelaar gestuurd, waarin de vakbond vraagtekens heeft of STKo wel aan de voorwaarden voldoet om aan het referendum mee te kunnen doen. Volgens SEU zouden intussen tal van leden van STKo hun ontslag hebben ingediend, waardoor er twijfels zouden kunnen zijn of de vakbond wel aan het referendum mag meedoen. SEU vroeg een onderhoud aan met de Landsbemiddelaar, maar in plaats van een datum voor

een afspraak kwam er een brief terug.

Bishop was vrijdag niet te spreken over het antwoord van de Landsbemiddelaar. “Hij zegt dat de Landsbemiddelaar bepaalt en dat hij bepaald heeft dat het referendum door zal gaan en dat wij onze tijd beter op een andere manier kunnen gaan besteden. Ik kan me niet voorstellen dat hij deze brief heeft geschreven. Die moet door zijn bazen zijn opgesteld en door hem van een handtekening zijn voorzien.”

Volgens Bishop zal SEU er alles aan doen om het onrecht dat de vakbond is aangedaan tegen te gaan, maar hij wilde vrijdag niet in detail treden over de volgende stappen. Om strategische redenen wilde hij dit niet bekendmaken. Hij had het wel over ‘een strijd’ en dat de vakbond op steun kon rekenen van verschillende oud-vakbondleiders.

Dit is niet de eerste poging om een referendum onder het voltallige personeel van het bedrijf af te dwingen. STKo probeerde dit al eerder dit jaar, maar toen lukte het STKo noch STK om aan de eis van 50 procent plus één te voldoen. Een poging van SEU om een referendum onder alleen het stafpersoneel van Aqualectra aan te vragen, werd door de Landsbemiddelaar afgewezen omdat de bewuste categorie niet meer zou bestaan. SEU stapte vervolgens naar de rechter, maar werd in het ongelijk gesteld. De vakbond heeft inmiddels aangekondigd in hoger beroep te zullen gaan. STK-voorzitter Adriela Job-Dirksz was vrijdag niet voor commentaar bereikbaar.



Foto's: Ken Wong



om het Cinelandia-terrein bij het project te betrekken. Van deze bouwplannen is echter

niets terechtgekomen. Sunny Island Property Development werd in 2008 ontbonden.

Pluim voor Saba

Bonaire krijgt veeg uit de pan van Cft

KRALENDIJK — Het College financieel toezicht (Cft) is wederom teleurgesteld in Bonaire, waar het Bestuurscollege opnieuw niet in staat is gebleken zijn financiële rapportages tijdig in te dienen. Ondanks herhaaldelijk aandringen heeft het Cft slechts een paar stukken mogen ontvangen. Tot stijgende ergernis van de toezichthouder, kan het Bestuurscollege evenmin aangeven wanneer het de documenten denkt te kunnen opsturen. Ook blijft het Cft gissen naar de oorzaak van de vertraging.

In een aan BC-voorzitter en gezaghebber Edison Rijna gericht schrijven merkt het Cft op dat het alleen beschikt over de voorlopige jaarrekeningen van twee van de negen bedrijven in de collectieve sector. Door het ontbreken van de **rapportages uit Bonaire** kan het Cft niet voldoen aan zijn wettelijke verplichting om het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK) tijdig te informeren over de financiële stand van zaken in Caribisch Nederland. Het college heeft daarom het ministerie een kopie van de brief gestuurd.

Geen onwil

Het Cft vraagt het eilandbestuur om binnen vijftien werkdagen een tijdspad aan te leveren voor het indienen van de jaarrekeningen van het openbaar lichaam. Het Cft is daarentegen wel blij dat het Bonairiaanse Bestuurscollege werkt aan een prioriteitenplan

voor de herstructurering van de overheidsbedrijven. Het college wil nu graag weten hoe, en op welke termijn, er vorm en invulling zal worden gegeven aan dit plan. Eerder verzekerde gedeputeerde James Kroon dat er van Bonairiaanse zijde geen onwil bestaat om het Cft volledig en op tijd te informeren, maar dat er eerder sprake is van hiaten aan de top van het ambtenarenapparaat waardoor er vertragingen zijn ontstaan.

Pluim

Terwijl Bonaire een veeg uit de pan kreeg, maakte Saba goede sier. Het kleinste eiland van Caribisch Nederland ontving een mooie pluim van het Cft voor de kwaliteit en uitkomst van zijn financiële huishouding. Het college merkte op dat Saba al vier achtereenvolgende jaren met vlag en wimpel de inspectie van zijn jaarrekeningen doorstaat. In een brief aan gezaghebber

Jonathan Johnson feliciteert Cft-voorzitter Raymond Gradus het Sabaanse Bestuurscollege met de behaalde resultaten. Gradus spreekt zijn bijzondere waardering uit voor het feit dat Saba ondanks de ‘moeilijke omstandigheden’ die ontstonden als gevolg van de orkanen Irma en Maria er toch in is geslaagd om de financiën in evenwicht te houden en de jaarrekeningen op tijd in te dienen. Het Bestuurscollege van Saba heeft volgens het Cft zijn financiële risico's behoorlijk goed afgedekt. Het college is wel enigszins bezorgd over het beperkte vermogen van het eiland om eventuele tegenslagen het hoofd te bieden en vindt dat Saba te veel afhankelijk blijft van incidentele betalingen uit Den Haag. Het college stelt voor om samen met het Bestuurscollege naar oplossingen te zoeken en een plan van aanpak op te stellen om de eilandbegroting op termijn minder afhankelijk te

maken van meevallers die nu ongeveer een derde deel van de uitgaven dekken.

Overschot

De begroting van Saba liet vorig jaar een overschot zien van 1,2 miljoen dollar. Dat bedrag is bijna het drievoud van de 440.000 dollar waarmee rekening was gehouden. Het eiland kreeg 9,3 miljoen dollar uit het gemeentefonds onder de noemer ‘vrije uitkering’, en ontving daarbovenop in totaal 73 bijzondere uitkeringen die tezamen 7,2 miljoen dollar in het laatje brachten. De eilandbewoners zelf en toeristen droegen een krappe één miljoen dollar bij aan directe en indirecte belastingen en heffingen. De Eilandsraad is inmiddels akkoord gegaan met het verzoek van het Bestuurscollege om een flink deel van het begrotingsoverschot te storten in een noodfonds. Het is de bedoeling om 2 miljoen dollar achter de hand te houden om eventuele toekomstige financiële tegenvallers op te vangen waarmee Saba het begrotingsevenwicht wil borgen. Met de aanvullende betaling bevat het noodfonds reeds 1,2 miljoen dollar.

Timeshare-organisatie:

‘Rokende dump beïnvloedt economie’



PHILIPSBURG — In navolging van de gevoelens van vele andere niet-gouvernementele organisaties en de gemeenschap in het algemeen, is de St. Maarten Timeshare Association (SMTA) uitermate bezorgd over de situatie op de stortplaats op Pond Island op St. Maarten.

Volgens SMTA is de landfill niet alleen een zorg als hij zichtbaar rookt en in brand staat, maar ook als het eronder smeuft. “Deze giftige rook treft onze bewoners en bezoekers en heeft een directe invloed op onze economie. In de loop der jaren heeft de stortplaats een exponentiële groei en veel branden laten zien zonder een plan voor de korte of lange termijn. Ondertussen boeken andere Caribische eilanden vooruitgang met het verbieden van piepschuim, plastic bekertjes, borden, eet-

gerei, plastic rietjes en plastic zakken voor eenmalig gebruik”, verklaarde de vereniging in haar persverklaring.

Reisadvies

De groep gelooft dat met een zwakke economie na de orkaan Irma, de constante branden op de stortplaats schadelijk zullen zijn voor een toch al onstabiele toerismemarkt. De kans is aanwezig dat er reisadvies wordt uitgebracht dat mogelijk nadeligere gevolgen voor het eiland heeft dan Irma, volgens de SMTA. “Stel je voor dat Canada, de VS, Nederland, Frankrijk of een ander land een negatief reisadvies geven voor ons eiland (land), welk effect zal dat hebben op onze economie? Maar zelfs zonder officiële adviezen van regeringen van andere landen kan de huidige situatie de economie van ons eiland sterk beïnvloeden. Toeristen lezen de

reacties op de sociale media, zien de foto's van de rokende 'berg' en kunnen besluiten een andere bestemming te kiezen. Dit heeft ook gevolgen voor onze timeshare-industrie”, aldus SMTA-voorzitter Jelle Hamstra. “Eigenaren van timesharing kunnen hun timeshare-aankoop op St. Maarten gemakkelijk inwisselen voor een andere bestemming. Dit heeft niet alleen gevolgen voor onze (timeshare) leden, maar ook voor de rest van onze economie, zoals restaurants, autoverhuur, supermarkten, winkels, enzovoort. Het is algemeen bekend dat meer dan de helft van de cruiseschippassagiers tijdens hun cruisevakantie een eiland kiest uit hun cruiseschema als hun volgende verblijfsbestemming. In de afgelopen week en vele voorgaande weken zal St. Maarten zeker niet bovenaan de lijst staan.”

Filmfundraising van I-Animal

WILLEMSTAD — Stichting I-Animal organiseert rond de première van de film Alpha op donderdag 16 augustus bij The Movies Curaçao een fundraising. Door het kopen van een kaartje steunt men I-Animal in haar missie om, door middel van educatie, de manier waarop de gemeenschap met dieren omgaat te helpen veranderen.

De film Alpha gaat over het begin van één van de mooiste vriendschappen die de we-

reld ooit heeft gekend, stelt I-Animal. “De film speelt zich honderden jaren geleden af,

toen een jonge man en een wolf op elkaar moesten steunen om te overleven. Dit le-

verde ons het begin van een vriendschap tussen hond en mens op, die sommigen tot op de dag van vandaag weten te waarderen. Soms kan het zelfs zo ver gaan, dat een hond zichzelf opoffert voor de mens”, legt de stichting uit.

Cuba-beleid van Trump schaadt ook de Amerikanen

HAVANA — Cruiseschepen en vliegtuigen uit de VS blijven naar Cuba komen, maar het aantal Amerikaanse reizigers is fors gedaald sinds president Donald Trump zijn intrek nam in het Witte Huis. De relaties tussen beide landen zijn tot een minimum herleid, zo meldt persbureau IPS.

Met zijn nieuwe beleid ten aanzien van Cuba verstoort de Trump de dooi die tussen beide landen was ingezet. Maar zijn belofte van juni 2017 dat hij alle bilaterale overeenkomsten van zijn voorganger Barack Obama met de regering van Raúl Castro zou annuleren, werd niet volledig uitgevoerd. Een aantal officiële kanalen blijft open. Zo is de bilaterale commissie waarin vertegenwoordigers van beide landen de thema's opvolgen waaronder ze samenwerken nog steeds actief. Ze hield haar zevende bijeenkomst op 14 juni. Ook de vergaderingen over onder meer cyberveiligheid, drugshandel, terrorisme en migratie blijven plaatsvinden.

America First

Maar Washington heeft zijn diplomatieke personeel in Havana wel aanzienlijk verminderd, met enkele mysterieuze gezondheidsincidenten als argument. Het gaf zijn burgers ook een negatief reisadvies, zette zeventien Cubaanse diplomaten in Washington het land uit, en verhardde het economische en handelsembargo. “Een van de belangrijkste ideeën van Trump, America First, begint te botsen met de Cuba-kwestie”, zegt econoom Luis René Fernández Tabío, Amerika-kenner aan de Universiteit van Havana. Trump ‘wil Amerika opnieuw groot maken, voorrang geven, banen creëren, maar door zijn eigen beleid heeft hij de Cubaanse optie hiervoor gesloten: Cuba kan belangrijke voordelen opleveren voor de bedrijfsweld in zijn land’.

6 miljard dollar

Volgens Fernández heeft Cuba geopolitiek en economisch gezien ‘een strategische positie en een belangrijke markt’. Twee tot vier jaar na de eventuele opheffing van de blokkade zou de handel tussen beide landen al goed kunnen zijn voor 3 tot 6 miljard dollar. Zeker staten die dicht bij het eiland liggen, zoals Florida of Texas, zouden hiervan profiteren, maar ook



Herstel van de diplomatieke relaties in 2015 leidde tot een aanzienlijke toename van het Amerikaanse toerisme naar Cuba, maar die trend wordt nu afgezwakt door Trumps beleid.

andere staten met economische sectoren die complementair zijn met Cuba kunnen er hun voordeel mee doen.

Import van landbouwproducten

Jorge Domínguez, Cuba-expert van het David Rockefeller Center for Latin American Studies (DRCLAS) van de Amerikaanse Harvard-universiteit, schreef in een artikel in het Cubaanse tijdschrift *Temas*, dat Cuba van 2002 tot 2015 voor 5,3 miljard dollar aan landbouwproducten importeerde uit de VS.

Deze aankopen werden vooraf betaald, in contanten, en bovendien ging het om eenrichtingsverkeer aangezien Cuba door het embargo niet naar zijn noordelijke buur kan exporteren. “In normale handelsrelaties is zo iets onaanvaardbaar en onvoorstelbaar”, zegt Fernández.

Kredietverbod

Toch is het voor Cuba nog altijd

voordeliger bepaalde producten in de VS te kopen, omdat de Amerikaanse landbouw zwaar wordt gesubsidieerd. Niettemin bedroeg de Amerikaanse import in 2017 slechts 250 miljoen dollar. Een rapport dat eind vorig jaar werd gepubliceerd door het tijdschrift *Cuba Trade* en de US Agriculture Coalition for Cuba laat zien dat het kredietverbod een van de belangrijkste redenen is waarom landbouwproducten uit de Verenigde Staten slechts een klein percentage vertegenwoordigen van de invoer in Cuba.

Opheffing van het embargo

Het verklaart waarom de Amerikaanse Senaat op 28 juni een wijziging van de landbouwwet goedkeurde waardoor een uitbreiding van de promotieprogramma's mogelijk wordt om de toegang voor Amerikaanse landbouwproducten tot de Cubaanse markt te vergroten. Volgens Fernández is een meerderheid

van de Senaat bereid om nog meer voorstellen goed te keuren die in de richting gaan van de opheffing van bepaalde beperkingen van het economische en handelsembargo dat van kracht is sinds 1960 en versterkt is onder de huidige Amerikaanse regering. Vanwaar die koerswijziging? “Door wat er in Cuba gebeurt”, zegt Fernández, “door de dynamiek van de buitenlandse investeringen hier, door de voortgang van projecten zoals de Speciale Ontwikkelingszone Mariel, door de bezoeken van bedrijven die geïnteresseerd zijn in handel met Cuba.”

Amerikaanse ondernemers uitgesloten

Naarmate de houding van het Congres of van Trump zelf verandert, zal Washington zich realiseren dat Cuba geen probleem vormt voor de Amerikaanse belangen, maar juist grote mogelijkheden biedt om zaken te doen, ook al lijkt dat op het

eerste gezicht niet zo. “Het zijn juist de Amerikaanse ondernemers die uitgesloten zijn van alle soorten voordelen, enkele uitzonderingen daargelaten.” De Amerikaanse ondernemers weten dat Cuba een groeiende markt is. Ze willen hier zijn wanneer de beperkingen voor Amerikanen om Cuba te bezoeken als toerist of om andere redenen worden opgeheven, zegt Fernández.

Minder toeristen

Voor Amerikanen is het sinds 1961 verboden naar Cuba te reizen, maar het herstel van de diplomatieke relaties in 2015 leidde tot een aanzienlijke toename van het Amerikaanse toerisme naar Cuba. De nieuwe verkoeling onder Trump heeft die trend afgezwakt. Tijdens de eerste helft van dit jaar arriveerden 82.269 Amerikaanse reizigers minder dan in dezelfde periode vorig jaar (348.713), stelt het adviesbureau The Havana Consulting Group (THCG).

Internationale Jongerendag en veiligheid

KRALENDIJK — Het Centrum Jeugd en Gezin (CJG) Bonaire feliciteert alle jongeren met hun Internationale Jongerendag, morgen 12 augustus.

Jongeren maken een belangrijke fase in het leven door. Het is de periode waarin ze identiteit en een eigen mening ontwikkelen. Deze fase kan veel optimisme met zich meebrengen, maar ook spanning. Dit is normaal. Wat ouders, scholen en zorginstanties voor jongeren bedenken kan dan tot discussie met jongeren leiden. Het thema van Internationale Jongerendag is dit jaar ‘De Veilige Omgeving’. Jongeren hebben recht op veiligheid op school, in sport, in de wijk en thuis. Op Bonaire klagen veel jongeren over het pesten en uitsluiten van elkaar. Dit is in strijd met de kinderrechten. Het CJG organiseert jaarlijks een project van participatief jongerentheater. Een belangrijk thema is kinderrechten. Niet alleen volwassenen en instanties dienen rekening te houden met deze kinderrechten, maar vooral ook jongeren zelf.

Een tip van het CJG aan jongeren is om zelf en onderling actief met elkaar te zijn in het veilig maken van de eigen omgeving op school, in sport en thuis. Jongeren zullen zichzelf moeten trainen in conflictoplossing.

Man kaapt in Seattle leeg vliegtuig en crasht



Foto: AFP

Een ooggetuige maakte opnames van het gestolen vliegtuig, vlak voor de crash.

SEATTLE — Op het vliegveld van de Amerikaanse stad Seattle is een luchtvaartmedewerker ervandoor gegaan met een leeg passagiersvliegtuig en is daar niet veel later mee gecrasht op een eiland. Volgens de politie van Tacoma is de dader een vliegtuigmonteur en voerde hij diverse stunts uit in de lucht. De politie gaat uit van zelfmoord.

Het toestel werd achterna gezeten door twee jachtvliegtuigen die volgens de politie geen rol speelden bij de crash. “De piloten hebben ervoor gezorgd dat het gestolen vliegtuig uit de buurt bleef van

gevaarlijke plaatsen”, zegt de politie van Pierce County waar Tacoma onder valt.

Het toestel is een Bombardier Q400 van Horizon Air, een dochteronderneming

van Alaska Airlines, met een capaciteit van zo’n zeventig passagiers.

Op Twitter zijn audiofragmenten te horen van de mannelijke piloot en de verkeers-toren. Uit dat gesprek blijkt dat de man zijn vliegervaring heeft opgedaan via de computer en hij maakt een verwarde en wanhopige indruk. De verkeersleider probeert de man te helpen met het landen, maar dat lukt niet. Uit-

eindelijk crasht hij op Ketron Island, waar het vliegtuig een stuk bos in vlammen zet.

De politie sluit uit dat het om een terreurdaad gaat. “Het is een 29-jarige man uit Pierce County die zelfmoord heeft gepleegd.”

Het vliegverkeer is enige tijd stilgelegd. Inmiddels is de luchthaven weer normaal in bedrijf. Vooralsnog raakte op de grond niemand gewond.

Door opa vergeten baby overlijdt in auto

MALLORCA — Een baby van tien maanden oud is door de hitte bezwaken in een auto op het Spaanse eiland Mallorca.

Haar 56-jarige opa was het meisje vergeten nadat hij om zeven uur ’s ochtends uit de auto was gestapt in de plaats Manacor. Volgens de politie schoot

het de man omstreeks 15.00 uur te binnen dat hij zijn kleindochter in de auto had achtergelaten, meldde de krant *El Periódico*. Bij aankomst bij de auto bleek de baby te zijn overleden.

Haar grootvader is ingestort. Hij is overgebracht naar het ziekenhuis van Manacor.

2 gewonden na schieten in Etten-Leur

ETTEN-LEUR — In Etten-Leur (Brabant) zijn vannacht twee mensen neergeschoten. De politie vond de slachtoffers op twee verschillende adressen, hemelsbreed ongeveer 750 meter van elkaar. Een is er slecht aan toe.

Een van de neergeschoten mannen belde zelf de politie vanaf de Havik in Etten-

Leur en snel kwam er nog een melding van een schietpartij, aan de Putter. In het huis aan de Putter waren nog twee mensen. Hun verklaringen rammelden en ze zijn aangehouden. Ook beide slachtoffers (30 en 35 jaar) zijn aangehouden.

Het is nog niet duidelijk of er een verband is tussen de twee schietincidenten.

Dodental aardbeving Lombok blijft oplopen

JAKARTA — Het officiële dodental door de aardbeving van zondag op Lombok is opgelopen tot 387. Dat meldt de dienst rampenbestrijding BNPB.

Zo’n 13.700 mensen zijn gewond geraakt door het natuurgeweld en 400.000 mensen hebben hun huis moeten verlaten. Het dodental zal vermoedelijk nog verder stijgen; er zitten nog mensen vast in ingestorte huizen of modder.



Foto: AFP

De aardbeving van zondag had een kracht van 6,9 en

Vanwege tekorten aan water, voedsel en medicijnen worden voedselpakketten uitgedeeld.

Natuurmonumenten: Verhoog grondwaterpeil

’s GRAVELAND — Nederland krijgt vaker te maken met extreem weer door klimaatverandering. Om droogteproblemen zoals in deze zomer te voorkomen, is een gezondere waterhuishouding nodig. Dat begint met het verhogen van de grondwaterstand en met meer ruimte om water op te slaan in de natuur, zegt Natuurmonumenten.

Volgens hydroloog Wiebe Borren van de organisatie wordt het waterpeil in de Nederlandse bodem nu kunstmatig laag gehouden. “In het natte voorjaar willen de boeren snel het land gaan bewerken. Daarvoor is het nodig dat water in de bodem snel wordt afgevoerd, zodat de grond niet te drassig is. Maar als het droog is, heeft iedereen daar last van: al gauw is een gebied zo droog dat er een ernstig tekort ontstaat.”

Droogte-expert Niko Wanders van de Universiteit

Utrecht is dat met hem eens. “Het is beter om de zomer te beginnen met een hoger grondwaterpeil. Dan krijgen vooral de hoger gelegen gebieden minder snel last van een serieus watertekort.” De hoger gelegen gebieden in Nederland zijn afhankelijk van grondwater, omdat ze door hun ligging geen water kunnen aftappen uit sloten en rivieren. Deze zomer ontstonden de eerste droogteproblemen dan ook in Brabant, Gelderland en Twente. In veel gebieden

wordt grondwater ook gebruikt om drinkwater van te maken. Hoewel in Nederland geen drinkwatertekort dreigt, roepen de waterbedrijven ondanks de regen van de laatste dagen toch nog steeds op om heel zuinig te zijn met het leidingwater. Want dat is belangrijk voor de grondwatervoorraad die er nog is.

Ook voor de natuur is verhogen van de grondwaterstand belangrijk, vindt Borren. “Hoogveen bijvoorbeeld droogt uit. Het is eeuwenoude natuur. Als het weg is, komt het nooit meer terug. In het Drents-Friese Fochteloërveen staan al delen droog. Ook beken zijn drooggevallen. De waterschappen proberen zeldzame soorten te redden maar de tijd zal

moeten leren in hoeverre het leven in de beek zich kan herstellen.”

De waterschappen werken samen met het ministerie (Waterstaat), provincies, gemeenten en bedrijven aan duurzamer beheer van bodem en ondergrond in Nederland. Grondwaterbeheer maakt daar deel van uit. De ervaringen van deze zomer zullen zeker op tafel komen. Provinciebestuurder Josan Meijers van Gelderland: “Deze droogte toont het grote belang van ons water en drinkwater. We moeten er zorgvuldig mee omgaan. We waren goed voorbereid, maar toch moeten we kijken hoe we ons in Nederland en Europa nog beter kunnen aanpassen aan het veranderende klimaat.”

Erdogan roept Turken op lira te stutten

ANKARA — De Turkse president Recep Tayyip Erdogan heeft vandaag zijn oproep aan de bevolking herhaald om dollars en euro’s te verkopen ter ondersteuning van de lira. De nationale munt is in een vrije val geraakt vanwege zorgen over de economie en de verslechterde relatie met de Verenigde Staten.

De VS voeren een strafexpeditie tegen Turkije omdat het weigert de Amerikaanse predikant Andrew Brunson vrij te laten. Turkije verdenkt Brunson van terroristische activiteiten, maar volgens de VS is daar geen bewijs voor.

De Amerikaanse president Donald Trump kondigde gisteren op Twitter aan de importheffingen op staal en



Foto: AFP

President Erdogan bij het verlaten van de moskee in Bayburt gisteren.

aluminium uit Turkije te verdubbelen. De fors goedkopere munt betekent dat de al fikse inflatie in Tur-

kije nog verder dreigt op te lopen. Daardoor wordt het leven voor de Turkse bevolking steeds duurder.

Van der Weijden verlegt grenzen voor onderzoek

EINDHOVEN — Tien jaar na zijn olympische titel bij de Spelen in Peking wacht Maarten van der Weijden een nieuwe missie. Het gaat nu echter niet om de beste prestatie in het open water, maar om zijn Elfstedenzwemtocht in Friesland over bijna 200 kilometer waarmee hij zo veel mogelijk geld wil inzamelen voor kankeronderzoek.

Na zijn olympische succes heeft de 37-jarige Van der Weijden vaker gezwommen voor het goede doel. Maar zo’n afstand is voor hem een nieuwe uitdaging. Hij verwacht vanaf 18 augustus zo’n 60 uur, bijna drie dagen, in het water te liggen. “Het is toch wel een flink stuk. Ik weet ook niet of het haalbaar is. Die onzekerheid hoort bij het project. Misschien is het straks na 175 kilometer bij Dokkum klaar. Maar ik zal er wel alles, alles, alles voor geven om op 20 augustus de finish te halen. Ik bewijs dan iedereen ook de beste dienst, want ik wil zo veel mogelijk geld ophalen”, aldus Van der Weijden, die tijdens zijn loopbaan leukemie kreeg.

Hoewel het doel ditmaal anders is, zijn er veel parallellen met tien jaar geleden, toen hij in de voorbereiding was op zijn olympische race over 10 kilometer bij de Spelen in Peking. Alles moest



Foto: Niels de Vries

toen kijken voor het goud en dat is nu ook het geval. “De bezetenheid die ik toen had, is wel vergelijkbaar met nu. Ik sta ermee op en ga ermee naar bed. Ik ben ook even een minder leuke vader en man. Ik wil er alles aan doen en gedaan hebben om het te halen.”

Hij heeft hulp gezocht bij dezelfde experts die hem ook hielpen richting Peking, toen hij onder meer sliep in een hoogtetent. Net als toen maakt hij nu bijvoorbeeld gebruik van een speciaal pak en een lichtbril die hem moet helpen met het biometrie in de nacht. Van der Weijden hoopt in de nachtelijke uren zo veel mogelijk door te kunnen zwemmen. “Vorige keer ging ik roze waterfietsen zien toen ik uren zonder slapen doorzwam. Als dit nu weer gebeurt, word ik

wel even op de boot op een waterbed gelegd voor een *powernap* van zo’n twintig minuten.”

Hij beseft ook wel dat het niet helemaal gezond is wat hij zijn lichaam aandoet. “Maar het zwemmen voelt voor mij als thuiskomen. Ik leef hoe ik ben. Dat zorgt voor geluk en dat maakt je gezonder.”

Van der Weijden had het liefst op 21 augustus willen finishen, precies tien jaar na zijn gouden race in Peking. Maar het perfecte plaatje moest wijken voor het doel. “Als ik op 21 augustus was gefinisht was de cirkel rond geweest, maar nu zwem ik in een heel weekinde en naar verwachting levert dat meer geld op dan wanneer ik op zondag, maandag en dinsdag had gezwommen.”



Foto: AFP

Lancering Parker Solar Probe dag uitgesteld

Vannacht wordt een nieuwe poging gedaan de sonde te lanceren.

CAPE CANAVERAL — De lancering van de ruimte-sonde Parker Solar Probe is vandaag op het laatste moment afgeblazen. Bij de voorbereidingen zijn ongeregelheden in de data van de lanceerinstallatie aangetroffen. Vannacht gaat NASA opnieuw proberen de sonde te lanceren. De geplande tijd is 03.30 uur, lokale tijd.

De Parker Solar Probe gaat onderzoek doen naar de zon en de zonnwind. De Parker is gebouwd om temperaturen van 1400 graden

Celsius te weerstaan. De straling op de bestemming is ongeveer 500 keer zo fel als bij de aarde. Een speciaal schild moet de sonde

daartegen beschermen. De sonde gaat de komende zeven jaar ovale banen rond de zon draaien. Op het punt het meest dichtbij is de Parker 6 miljoen kilometer verwijderd van de zon. De Parker is vernoemd naar de nu 91-jarige wetenschapper Eugene N. Parker die in de jaren vijftig het concept van de zonnewind ontwikkelde.

Euro

Lager

AMSTERDAM — De Europese beurzen zijn gisteren flink lager gesloten. Beleggers zijn bang dat de lira-crisis overslaat op andere landen. Ook werden banken die veel blootstelling hebben aan Turkije in de uitverkoop gedaan.

De AEX-index op Beursplein 5 sloot 1,6 procent lager op 562,98 punten. De MidKap daalde 1,1 procent tot 794,96 punten. De beursgraadmeter in Londen daalde 0,8 procent. Parijs en Frankfurt verloren tot 2 procent.

De Europese banken werden van de hand gedaan door de zorgen over de ontwikkelingen in Turkije, waar de lira een nieuw dieptepunt bereikte ten opzichte van de Amerikaanse dollar. De Franse bank BNP Paribas, de Italiaanse bank UniCredit en het Spaanse BBVA, die een grote blootstelling hebben aan schulden van het land, leverden tot 5,2 procent in. In Amsterdam zakte ING 4,3 procent, waarmee het de grootste daler in de AEX was. ABN Amro noteerde ex dividend en zakte 3,5 procent. De Europese chipbedrijven stonden onder druk na een negatief sectorrapport van Morgan Stanley. In Amsterdam verloren ASML, ASMI en Besi tot 3,1 procent. In Parijs zakte STMicroelectronics bijna 5 procent.

In Dublin daalde Ryanair 4,2 procent. Piloten van de Ierse prijsvechter in Ierland, Duitsland, Zweden, België en Nederland legden gisteren het werk neer. De euro was 1,1412 dollar waard, tegen 1,1572 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 1,2 procent duurder op 67,60 dollar. Brentolie steeg 0,9 procent in prijs tot 72,76 dollar per vat.

Wall Street

Verlies

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn gisteren met verlies gesloten. Wall Street keek naar Turkije waar de lira in vrije val raakte, onder meer door een door president Donald Trump aangekondigde extra sanctie. Onder meer banken werden lager gezet, in navolging van hun branchegenoten in Europa. De toonaangevende Dow-Jonesindex sloot 0,8 procent lager op 25.313,14 punten. De breed samengestelde S&P 500 verloor 0,7 procent tot 2833,28 punten. Technologiebeurs Nasdaq leverde eveneens 0,7 procent in en stond op 7839,11 punten.

Amerikaanse banken reageerden op de daling van de Europese bankensector en de Turkse crisis. Hoewel de Amerikaanse banken weinig blootstelling hebben aan Amerikaanse schulden, daalden Bank of America, Citigroup, Morgan Stanley en JPMorgan Chase tot 2,4 procent.

Ook chipmakers stonden in de belangstelling door een sectorrapport van analisten van Morgan Stanley. Die zeiden weinig opwaarts potentieel te zien door onder meer handelsspanningen en oplopende voorraden. Onder meer Intel (min 2,6 procent), AMD (min 0,2 procent), Broadcom (min 2 procent) en Microchip (min 10,9 procent) werden lager gezet.

Chipmaker Qualcomm (min 0,4 procent) bereikte bovendien een schikking met Taiwanese mededingingsautoriteiten. Een eerdere boete van circa 778 miljoen dollar vanwege de manier waarop Qualcomm de prijzen voor zijn chips en licenties bepaalt, werd verlaagd tot 93 miljoen dollar.

Monsanto moet kankerpatiënt miljoenen betalen

SAN FRANCISCO — Chemiereus Monsanto moet miljoenen betalen aan een man die voor de rechter verklaarde dat hij kanker heeft gekregen van het glyfosaathoudende middel Roundup. Een jury in de Amerikaanse staat Californië stelde de man in het gelijk en bepaalde de totale schadevergoeding op 289 miljoen dollar. Monsanto gaat in hoger beroep.

Het is de eerste rechtszaak rond het omstreden onkruidbestrijdingsmiddel Roundup. Dewayne Johnson, een voormalige conciërge in de buurt van San Francisco, stelt dat hij terminaal ziek is geworden door het gebruik van de

onkruidverdelger. Zijn advocaat had tijdens de zitting erop aangedrongen om Monsanto te straffen met een uitspraak die 'daadwerkelijk de wereld verandert'. Tegen de chemiereus lopen nog duizenden andere za-

ken. Ook in Europa ligt glyfosaat onder vuur. De Europese Unie besloot vorig jaar de vergunning van het mogelijk kankerverwekkende middel met vijf jaar te verlengen. Dat besluit is mede gebaseerd op het oordeel van de Europese voedselveiligheidswaakhond Efsa dat het middel niet kankerverwekkend zou zijn.

De 46-jarige Johnson gebruikte Roundup dertig keer per jaar. Volgens zijn

advocaat was Monsanto op de hoogte van het risico op kanker, maar hield het bedrijf die informatie bewust achter. De chemiereus beweert dat niet kan worden vastgesteld dat de kanker is veroorzaakt door het bestrijdingsmiddel. Johnsons zaak werd versneld behandeld vanwege zijn gezondheid. Hij lijdt aan een zeldzame vorm van lymfklierkanker. Artsen stellen dat hij niet lang meer te leven heeft.

Noodlijdend House of Fraser vindt koper

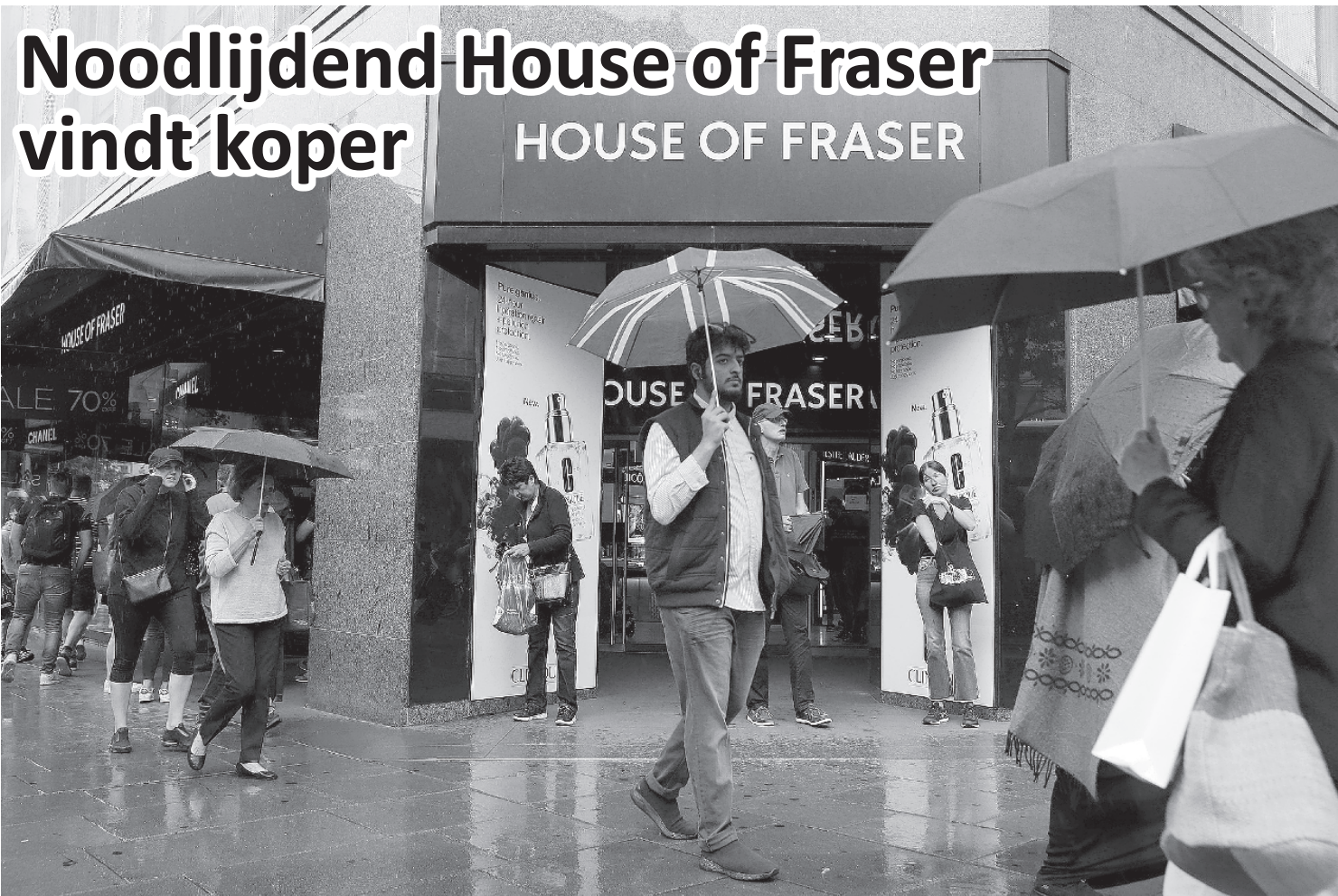


Photo: AFP

LONDEN — De Britse iconische warenhuisketen House of Fraser is van de ondergang gered. Het bedrijf, dat in financiële nood verkeert, wordt overgenomen door Sports Direct. Dat sportwinkelconcern telt 90 miljoen pond (100 miljoen euro) neer voor alle winkels van het bedrijf.

Gisterochtend kwam aan het licht hoe nijpend de problemen bij House of Fraser zijn. De winkelketen zag

zich door betalingsproblemen gedwongen een belevingsreis aan te stellen. De financiële nood werd vo-

rige week acuut toen de Chinese investeerder C.banner onverwacht afzag van een overname van een meerderheidsbelang in de keten. Eerder was deze firma van plan House of Fraser een kapitaalinjectie te geven. In juni kondigde House of Fraser nog aan 31 winkels te sluiten en 6000 banen te

schrapen wegens die overname. House of Fraser werd in 1849 opgericht en groeide uit tot een beeldbepalende keten in het Britse winkel-landschap. De keten heeft 59 vestigingen en circa 17.000 werknemers.

Tegoeed in Nederland veilig voor Turkse onrust

AMSTERDAM — Tegoe-den bij Nederlandse vestigingen van Turkse banken zijn grotendeels veilig voor de financiële onrust in Turkije. Vijf grote Turkse banken in ons land vallen onder het depositogarantiestelsel omdat ze een Nederlandse bankvergunning hebben. Daarmee zijn voor spaarders tegoe-den tot maximaal 100.000 euro veilig in het geval een bank failliet gaat.

Veel Turkse Nederlanders hebben geld gespaard bij Turkse banken in Nederland. De Nederlandse vestigingen van banken Anadolubank, Credit Europe Bank, Demir-Halkbank (DHB), Garantibank en Yapi Kredi Bank vallen onder het depositogarantiestelsel. De maximale waarde van 100.000 euro geldt niet per rekening, maar per klant. Als die meerdere rekeningen heeft waarop in totaal meer dan 100.000 euro staat, wordt toch maximaal dat bedrag terugbetaald.

Dropbox: Meer omzet en klanten

SAN FRANCISCO — Cloudopslagdienst Dropbox heeft ook in het tweede kwartaal van het jaar sterke cijfers laten zien. De omzet viel hoger uit dan geraamd en ook de klantenaanwas was sterker dan waar door marktkeners rekening mee werd gehouden. Wel ziet het bedrijf de operationeel directeur vertrekken.

De omzet kwam uit op 339 miljoen dollar, een stijging van 27 procent ten opzich-

te van een jaar eerder. Het aantal betalende gebruikers steeg naar 11,9 miljoen. Onder de streep noteerde Dropbox een verlies van 4 miljoen dollar tegenover 26,8 miljoen dollar een jaar eerder. Dropbox debuteerde op 23 maart op Wall Street. Het aandeel steeg die dag met een 50 procent. Voorafgaand aan de presentatie van de cijfers waren de verwachtingen bij beleggers hoog gespannen. Het aandeel won donderdag ruim 9 procent aan beurswaarde.

Bottelaar Coca-Cola houdt omzet stabiel

AMSTERDAM — Coca-Cola European Partners (CCEP) heeft de omzet in de eerste helft van 2018 stabiel kunnen houden. Volgens het mede aan de beurs in Amsterdam genoteerde fusiebedrijf van cola-bottelaars was dat een goede prestatie omdat de onderneming toch ook de nodige tegenwind kende.

De omzet van de Nederlandse afdeling steeg, maar die groei werd tenietgedaan door een omzetzijging in andere Europese landen. Zo had CCEP in Spanje last van ongunstige weersomstandigheden en in Frankrijk zorgden onderhandelingen met klanten voor

verstoringen. Ook speelde mee dat er wat werd gesleuteld aan het assortiment. Daardoor bleef de omzet in totaal net als vorig jaar steken op zo'n 5,4 miljard euro. De nettowinst ging een kleine 7 procent omlaag naar 417 miljoen euro. Op eigen kracht en gecorrigeerd voor wisselkoers-effecten werd evenwel een resultaat in de boeken gezet dat juist 6 procent beter was dan in dezelfde periode vorig jaar. CCEP ontstond in 2016 uit een fusie van bottelaars Coca-Cola Enterprises, Coca-Cola Iberian Partners en Coca-Cola Erfrischungsgetränke. De onderneming handhaaft haar eerder afgegeven winstprognose voor heel 2018.

Hema zegt contract met winkeleigenaren op

AMSTERDAM — Winkelketen Hema wil af van winkeleigenaren die bestuursleden zijn van de franchisenemersvereniging Vereniging Aangesloten Bedrijven (VAB) Hema. Het bedrijf heeft in een onlangs verstuurde brief gemeld de contracten met die franchisenemers die goed zijn voor 24 winkels niet te verlengen.

Hema ligt al langer overhoop met zijn franchisehouders, onder meer over kosten rond onlineverkoop. De 96 franchisenemers, verenigd in de VAB Hema, zijn goed voor circa 40 procent van de winkels in Nederland. Vorige maand stelde de rechtbank in Amsterdam de franchisenemers nog grotendeels in het gelijk in het slepende conflict met het hoofdkantoor over kosten voor e-commerce. Het overleg tussen Hema en

de VAB ligt stil. Hema zou franchisenemers nu op individuele basis benaderen, maar de rechtbank heeft geoordeeld dat overleg alleen via het bestuur van de VAB moet lopen. De VAB wil er graag in constructief overleg met Hema uitkomen, laat een woordvoerder namens de vereniging weten. Hema was niet bereikbaar voor commentaar op de kwestie. De contracten tussen Hema en zijn franchisehouders hebben een looptijd van tien jaar. De opzegging gaat in zodra die contracten aflopen. Hema is eigendom van de Britse investeerder Lion Capital die de keten al jaren probeert te verkopen. In juni haakte de Belgische investeerder Core Equity Holdings nog af bij een overname van Hema voor 1 miljard euro. Naar verluidt was de regeling van Hema met zijn franchisenemers rond webhandel de reden voor het stuklopen van de deal.

Groei Britse economie trekt aan

LONDEN — De Britse economie is in het tweede kwartaal sterker gegroeid dan in de eerste drie maanden van dit jaar. De groei bedroeg 0,4 procent op kwartaalbasis, tegen 0,2 procent in de voorgaande periode. Dat liet het Britse statistiekbureau weten op basis van voorlopige ramingen. Het cijfer komt overeen met de gemiddelde verwachting van economen. Volgens het statis-

tiekbureau zorgde het goede weer voor hogere winkelverkoop en steun aan de bouwsector. In de eerste drie maanden van dit jaar had Groot-Brittannië nog te maken met slecht winterweer, wat de economische groei onder druk zette. Op jaarbasis toonde Groot-Brittannië een economische vooruitgang met 1,3 procent. Dat was 1,2 procent in het eerste kwartaal.

NEW YORK			AMSTERDAM		
	10-Aug		10-Aug		
DOW JONES	25.331,19	-0.70%	AEX	562,98	-1.61%
S&P 500 INDEX	2.837,77	-0.55%	ARCELOMITTAL	26,68	-2.86%
NASDAQ	7.856,17	-0.45%	AEGON NV	5,39	-2.04%
AMAZON.COM INC	1.890,56	-0.42%	KONINKLIJKE AHOL	20,68	-1.29%
APPLE INC	207,93	-0.45%	AKZO NOBEL	81,14	-0.78%
BAIDU INC-SP ADR	221,07	0.54%	ASML HOLDING NV	179,20	-2.08%
BERKSHIRE HATH-B	206,65	-1.17%	DSM (KONIN)	89,58	-2.21%
BOEING COITHE	339,49	-1.23%	HAL TRUST	151,20	-0.79%
CITIGROUP INC	70,52	-0.23%	HEINEKEN NV	87,28	-0.82%
COCA-COLA CO	46,17	-0.40%	ING GROEP NV	12,12	-4.31%
COSTCO WHOLESALE	221,47	1.48%	KPN (KONIN) NV	2,36	-2.35%
WALT DISNEY CO	113,17	-0.87%	KONINKLIJKE PHIL	37,74	-1.02%
3D SYSTEMS CORP	19,34	6.50%	RANDSTAD NV	53,52	-0.63%
EBAY INC	34,31	0.47%	RELX NV	18,85	-0.24%
FACEBOOK INC-A	181,16	-1.05%	ROYAL DUTCH-SH-A	28,34	-0.63%
GENERAL ELECTRIC	12,80	-1.08%	TOMTOM	8,92	-1.24%
ALPHABET INC-A	1.253,82	-0.84%	TOTAL SA	53,95	-2.37%
HP INC	24,06	-0.08%	UNILEVER NV-OVA	49,18	-1.02%
HOME DEPOT INC	196,70	-0.70%	W.P. STEWART HOL	485,44	-0.26%
INTEL CORP	48,86	-2.55%	SCOTIABANK FUNDS	9-Aug	
JOHNSON&JOHNSON	130,62	-0.44%	MONEY MARKET	13.2375	0.00%
MICROSOFT CORP	109,31	-0.33%	US DOLLAR BOND	2.5959	-0.13%
PROCTER & GAMBLE	81,58	0.22%	GLOBAL GROWTH	3.5060	-0.30%
ROYAL DUTCH-ADR	64,58	-1.75%	US GROWTH	17.7157	-0.71%
STARBUCKS CORP	51,46	-0.90%	CANADIAN GROWTH	2.7179	-0.89%
TWITTER INC	31,97	0.02%	FUNDS	9-Aug	
WALMART INC	90,28	1.43%	BGF CONT EUR FLEX	30,43	-0.27%
EXCHANGE TRADED FND	10-Aug		BGF EMTK BOND	17,43	-0.34%
ALERIAN MLP -AMLP	11,30	0.85%	BGF FIX INC GBL OP	19,34	0.00%
ISH GBL HY BD - GHYG	49,07	-0.33%	BGF GBL ALLOCATION	57,07	0.16%
ISH IBXX HY BD - HYG	85,98	-0.06%	BGF USD CORE BOND	16,34	0.00%
ISH SELECT DIV - DIVY	99,94	-0.22%	BGF USD HI YIELD BND	32,76	-0.06%
ISH MSCI EMKT - EEM	43,18	-2.15%	TEMPLETON GBL BND	25,17	-0.18%
ISH MSCI PAC - EPP	45,92	-1.54%	TEMPLETON ASIAN SM	53,59	0.19%
ISH RUSSELL - INV	168,73	-0.41%	CURRENCIES	10-Aug	
ISH S&P 500 - SPY	171,11	-0.53%	YENUSD	110.9200	-0.07%
ISH EUROPE - IEV	44,58	-2.19%	EURUSD	1.1424	-1.15%
INVECO QQQ TRUS	180,85	-0.58%	CANUSD	1.3088	0.27%
INVESCO DB COMMO	17,10	0.35%	GBPUSD	1.2739	-0.86%
SPDR S&P MID 400	38,13	-1.73%	COMMODITIES	10-Aug	
SPDR S&P INT DIV-DVX	364,94	-0.12%	OIL WTI	67,63	1.23%
SPDR S&P 600 SMA	75,85	0.34%	GOLD	1212,01	-0.04%
VANGUARD REIT - VNQ	82,00	-0.47%	SILVER	15,33	-0.75%
WSDMTR JAP H-EOJX	54,19	-1.80%	WHEAT	586,50	-0.80%

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Dode Brit in tent pas na jaar gevonden



Foto: Shutterstock

Een man heeft na zijn dood vermoedelijk een jaar onopgemerkt in een tent gelegen in Groot-Brittannië. Zijn identiteit is een mysterie dat de politie nu hoopt op te helderen, berichten Britse media. De autoriteiten troffen de stoffelijke resten van de

man vorig jaar al aan in de tent, die bij een weg stond in de plaats Weston-super-Mare. De politie vermoedt dat het gaat om een man uit Birmingham, die ongeveer 59 of 60 was toen hij overleed. Hij is niet formeel geïdentificeerd en het lukt ook niet om de nabestaanden op te sporen. Daarom stappen de autoriteiten nu naar de media. De problemen worden onder meer veroorzaakt doordat het lichaam in een verregaande staat van ontbinding verkeerde. Daardoor was het volgens de politie 'extreem lastig' om de man te identificeren. In de tent bleken ook meerdere documenten te liggen, waaronder een krant die op dat moment al een jaar oud was. "We hadden liever gezien dat zijn naasten niet op deze manier achter zijn dood waren gekomen", erkende een politiewoordvoerder. "Maar gezien de hoeveelheid tijd die is verstreken, is het belangrijk dat ze het weten."

Man die Reagan neerschoot wil totale vrijheid

De man die in 1981 de Amerikaanse president Ronald Reagan neerschoot, heeft bij de federale rechtbank in Washington een verzoek ingediend om hem onvoorwaardelijk vrij te laten. John Hinckley, nu 63, werd twee jaar geleden ontslagen uit het psychiatrisch ziekenhuis waar hij al die tijd zat. Sindsdien woont hij bij zijn moeder in Williamsburg, Virginia, maar heeft te maken met de nodige beperkingen.

Hinckley is onder meer verplicht ten minste drie dagen per week vrijwilligerswerk te doen, mag slechts gelimiteerd reizen en de autoriteiten moeten zijn gangen altijd kunnen volgen. Bovendien wordt

hij geacht geregeld zijn psychiater te bezoeken. Deze adviseerde in 2016 vrijlating omdat de gestoorde schutter genezen was en geen gevaar meer vormde voor de samenleving, tot ontsteltenis van de familie Reagan.

Hinckley was 25 toen hij zes kogels afvuurde op Reagan buiten een hotel in Washington om indruk te maken op de actrice Jodie Foster. Deze had hij zien schitteren aan de zijde van Robert De Niro in de film Taxidriver en was geobsedeerd geraakt. Voor de moordpoging op de president, die onder meer een longperforatie opliep, werd hij volledig ontoerekeningsvatbaar verklaard.

Steeds meer mensen willen andere voornaam

Steeds meer mensen veranderen hun voornaam. Werden in 2015 bij de rechtbank in Nederland nog 503 namen gewijzigd, in 2016 en 2017 steeg dat al naar respectievelijk 583 en 576. Voor dit jaar wordt eenzelfde aantal verwacht. Een duidelijke verklaring voor die stijging is er niet, meldt de Raad voor de Rechtspraak. Je voornaam veranderen is niet heel makkelijk. Er is altijd een advocaat nodig die een verzoekschrift moet indienen bij de rechtbank, waarna de rechter erover beslist. Een en ander is geregeld in artikel 4 van

boek 1 van het Burgerlijk Wetboek. Daarin staat bijvoorbeeld dat het geen ongepaste naam mag zijn. Volgens civiel rechter Jan Kloosterhuis van de rechtbank Amsterdam is het belangrijkste dat iemand 'echt een goed verhaal' heeft om zijn of haar naam te veranderen. Hij krijgt overigens geen verzoeken van mensen die een rare of extreme naam willen. "Wel zie ik mensen die een bijnaam hebben, of met een andere naam dan hun voornaam bekend zijn bij familie of vrienden en het dan ook maar willen laten aanpassen."

Nederlander gaat op zoek naar neutrino's

Onderzoeker Krijn de Vries van de Vrije Universiteit Brussel gaat met steun van de EU een nieuwe radartechnologie ontwikkelen

om zogeheten neutrino's te kunnen observeren. De Nederlander De Vries heeft 1,4 miljoen euro ontvangen waarmee hij de komende vijf

jaar met een onderzoeksgroep aan de slag gaat. Neutrino's zijn spookachtige elementaire deeltjes afkomstig uit de uithoeken van het

heelal. Elke seconde schieten er miljarden onzichtbaar door onze planeet en haar bewoners. Ze zijn pas onlangs ontdekt door het onderzoeksinstituut IceCube op de Zuidpool (foto). De Vries is 'zeer tevreden en blij' met de steun van de EU. De toegekende 1,4 miljoen euro is het volledige bedrag dat werd aangevraagd. "Deze beurs is een grote stap voorwaarts in de ontwikkeling van de radar- en radiodetectietechnologie om kosmische neutrino's te observeren." De Vries: "Het einddoel is een eerste experimentele opstelling te construeren die voldoende gevoelig is om meerdere van deze kosmische deeltjes per jaar te kunnen detecteren." De Nederlander studeerde natuurkunde in Groningen. Hij is sinds 2013 verbonden aan de Vrije Universiteit in Brussel.



Foto: Shutterstock

Mensen

Charles Engkar

25 jaar in dienst

Charles Engkar was onlangs 25 jaar in dienst als medewerker van de Obersi Group of Companies. Dit gedenkwaardige jubileum werd met de directie en het personeel van het bedrijf gevierd met een diner bij Restaurant Zeezicht. Charles Engkar is bekend op Bonaire als degene die de Xerox-apparatuur onderhoudt bij de trouwe klanten van de Obersi Group. Het bedrijf is vereerd en trots om iemand met zoveel capaciteit, verantwoordelijkheid, toewijding en een zo vriendelijk en onberispelijk karakter in zijn team te hebben. De groep feliciteert Charles hartelijk met zijn 25-jarig jubileum en bedankt hem voor zijn uitstekende werk dat hij al deze jaren zo trouw heeft uitgevoerd en hoopt dat God Charles nog vele jaren gunt zodat zij hem nog vele jaren als collega kunnen houden. Op de foto ontvangt Charles de gebruikelijke envelop met inhoud van directeur Alvin Obersi.

Jarige prinses Mabel (50) nog vol plannen



Foto: KWD - Jeroen van der Meide

Prinses Mabel wordt vandaag vijftig jaar. Dat viert ze met familie en vrienden, zo liet de prinses weten aan het ANP. "Ik kijk terug op vijftig jaren van enorme vreugde en intens verdriet, zware lessen en mooie successen, warme vriendschappen en ware liefde. En op 25 jaren van intensieve en gepassioneerde inzet voor vrijheid, gelijkheid en vrede. Ik hoop sommige van mijn ervaringen en opgedane kennis door te kunnen geven aan volgende generaties", aldus Mabel. De prinses, die zich in haar werk voorstelt als Mabel van Oranje, zonder de titel die ze

door haar huwelijk in 2004 met prins Friso mag gebruiken, is de afgelopen maanden onder meer zeer actief geweest met haar organisatie Girls Not Brides, die strijdt tegen kindhuwelijken, en met de Wereld-aidsconferentie in Amsterdam. Friso overleed in augustus 2013, 44 jaar oud, aan de gevolgen van een skiongeluk in Oostenrijk. Ik heb nog enkele grote plannen om in de komende jaren te helpen de wereld structureel beter en eerlijker te maken", aldus Mabel aan de vooravond van haar vijftigste verjaardag. "Er is veel om dankbaar voor te zijn en om naar vooruit te kijken."

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : tlatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Duikbootmaker Madsen in gevangenis aangevallen



Foto: Shutterstock

De tot levenslang veroordeelde Deense duikboot- en raketbouwer Peter Madsen (47) is in de gevangenis mishandeld. Een achttienjarige medegevangene sloeg de moordenaar van de Zweedse journaliste Kim Wall zodanig in het gezicht dat hij in het

ziekenhuis moest worden behandeld, heeft zijn advocate aan Deense media gemeld. Madsen nam de journaliste in augustus vorig jaar mee in zijn circa 17 meter lange duikboot (foto). De autoriteiten vonden haar lichaamsdelen later terug in het water.

Het lichaam was in stukken gezaagd. De rechtbank veroordeelde Madsen in april tot levenslang, maar hij is in beroep gegaan. Dat hoger beroep dient in september. Zijn advocate heeft gevraagd om overplaatsing van Madsen naar een andere gevangenis.

Buckles

By David Gilbert

Beetle baily

By Mort Walker

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

Openwaterzwemmers pakken nog meer goud



Vlnr: Ferry Weertman, Esmee Vermeulen, Sharon van Rouwendaal en Pepijn Smits.

GLASGOW — De openwaterzwemmers Esmee Vermeulen, Sharon van Rouwendaal, Pepijn Smits en Ferry Weertman hebben vandaag bij de Europese kampioenschappen in Glasgow het goud gepakt op de 5 kilometer estafette.

De Nederlandse ploeg finishte in het Loch Lomond, met

Weertman als slotzwemmer, in een tijd van 52.36. Het zilver ging naar Duitsland, brons was voor Frankrijk.

Nederland had voor een verrassende opstelling gekozen met Vermeulen als openingszwemster, gevolgd door Van Rouwendaal. Halverwege lag de ploeg zevende, maar daarna kwamen de mannen in actie. Nadat Smits had

aangetikt lag Nederland inmiddels tweede achter Spanje. Weertman zwom daarna het goud binnen nadat hij eerder al individueel de 10 kilometer had gewonnen. Voor Van Rouwendaal was het zelfs al de derde gouden medaille na winst op de 5 en de 10 kilometer. Vermeulen had al brons van de 10 kilometer.

Het verschil met de Duitsers,

die er in tegenstelling tot de andere teams ook voor hadden gekozen hun mannen als laatste te laten starten, was miniem. Weertman leek het zelfs af te moeten leggen tegen Florian Wellbrock, maar tikte toch zes tienden van een seconde eerder aan. Voor morgen staat in Glasgow nog de 25 kilometer voor mannen en vrouwen op het programma.

Foto: AFP / Francois Xavier Morit

Wereldtitels voor windsurfers De Geus en Van Rijsselberghe

AARHUS — Windsurfster Lilian de Geus heeft voor het eerst de wereldtitel veroverd. De 26-jarige zeilster was gisteren nog voor de medarace zeker van het goud in de RS:X-klasse bij de WK voor de kust van Aarhus.

Na twee bronzen medailles op de WK's van 2015 en 2016 mag De Geus zich nu voor het eerst wereldkampioen noemen. Op de Olympische Spelen van Rio 2016 greep ze net naast de medailles (vierde op één punt van het brons). De Nederlandse zeilster won gisteren twee van de laatste drie reguliere races, terwijl haar grootste concurrente Yunxiu Lu uit China tegenvallende resultaten neerzette. De Geus sloeg daardoor aan kop van de ranglijst een

groot gat. Met alleen de medarace voor de top tien nog op het programma, heeft ze maar liefst 40 punten voorsprong op de nummer twee, olympisch kampioene Charline Picon uit Frankrijk.

De Geus moet weliswaar de medarace nog varen voordat ze officieel het goud om haar nek gehangen krijgt, maar ze vierde alvast een feestje op het water. Met de Nederlandse vlag boven haar hoofd stond ze op haar plank na de laatste reguliere race, waarin de geboren Blaricumse vierde werd. "Ik kwam over de finish en ze zeiden dat ik klaar was. Ik ben wereldkampioen! Echt geweldig", zei De Geus. "Ik had een lastig jaar na Rio en dan is het toch wel super dat ik hier de wereldtitel kan pakken. Al mijn

concurrenten van Rio waren ook hier. Heel lekker om revanche te kunnen nemen."

Van Rijsselberghe verslaat Badloe
Ook Dorian van Rijsselberghe heeft in Aarhus de wereldtitel in de RS:X-klasse veroverd, voor hem de tweede. Dat gebeurde sneller dan verwacht, want door een jurybesluit verspeelde zijn landgenoot Kiran Badloe vandaag de kans om de tweevoudig olympisch kampioen in de medarace nog van het goud af te houden. Badloe stond tweede maar kreeg er een aantal punten bij nadat de jury een zogenoemde 'redress' terugdraaide. Badloe was na een race van donderdag gunstiger gerangschikt omdat hij onderweg van zijn plank was gevaren.

Vetter moet genoeg nemen met 5e plek



Foto: AFP / Andree Isakovici

De kampioene van 2016 moest haar titel afstaan aan de Belgische Nafissatou Thiam.

ARNHEM — Anouk Vetter heeft gisteren geen medaille overgehouden aan de zevenkamp bij de EK atletiek in Berlijn.

De Europees kampioene van 2016 zakte na de afsluitende 800 meter zelfs nog een plaats in de stand en eindigde als vijfde. Vetter liep een zwakke 2.22,84 en werd voorbijgestreefd door de Oostenrijkse Ivona Dadic, die beduidend sneller liep: 2.11,87. De 25-jarige Arnhemse stond de titel af aan regerend olympisch en wereldkampioene Nafissatou Thiam. De Belgische verzamelde 6816 punten. Het zilver was voor de Britse Katarina Johnson-Thompson (6759) en het brons ging naar de Duitse Carolin Schäfer (6602). Vetter vergaarde 6414 punten.

De atlete veroverde twee jaar geleden in Amsterdam vrij onverwacht de Europese titel op het onderdeel waar alleskunnners in uitblinken. Dat die gouden plak geen incident was, bleek een jaar later op de WK in Londen. Daar won ze zomaar het brons in een Nederlands record van 6636 punten. Die fraaie medailles voelden als een last in aanloop naar de EK in Berlijn. Vetter moest hard haar best doen om onbevangen de wedstrijd in te gaan met geduchte tegenstanders als Thiam, Johnson-Thompson en Schäfer. Zij wist: een plak in het Olympiastadion is geen zekerheid, eerder een bonus. Op het eerste nummer ging het al bijna mis. Vetter raakte op de 100 horden vol het zevende hekje en raakte uit balans. De schade viel nog

mee, maar de 13,55 was geen prettige start. Toch herstelde ze zich goed op hoog (1,76), kogel (14,79) en de 200 meter (23,97). Na dag één stond ze vijfde.

Ze begon de tweede dag met stress, want haar afzetvoet deed veel pijn. "Ik vroeg me zelfs af of ik wel moest springen", bekende ze. Toch deed ze het en haar derde poging leidde zelfs tot een redelijk goede 6,30 meter, slechts 4 centimeter onder haar persoonlijk record. Met een speerworp van het niveau van de WK van 2017, toen ze 58,41 gooidde, had een medaille in Berlijn nog gekund. Maar die hoop gaf ze op na een matige 51,25. Ze wist dat ze een medaille uit haar hoofd moest zetten, want de 800 meter is voor haar doorgaans een martelgang.

Wereldkampioene Smulders pakt ook EK-titel BMX

GLASGOW — Laura Smulders heeft haar succesjaar een vervolg gegeven bij het Europees kampioenschap BMX in Glasgow.

Nadat ze in juni al de wereldtitel veroverde in Bakoe, was Smulders vandaag ook in de Schotse stad de beste. De Deense Simone Christensen pakte het zilver, de Russin Jaroslava Bondarenko het brons. Merel Smulders, het zusje van de wereldkampioene, werd vierde. Maar liefst vier Nederlandse vrouwen waren in de finale actief.

Manon Veenstra werd zevende. Judy Baauw kwam na een vroege val als achtste en laatste over de finish. Bij de mannen was Nederland mager vertegenwoordigd in de finale. Niek Kimmann en Dave van der Burg strandden in de halve finales waarna alleen Joris Harmsen nog in de strijd was. De teamgenoot van Smulders bij TVE-Oegema, eindigde als zesde. De wereldtitel was voor de Brit Kyle Evans, die zijn landgenoot Kye Whyte achter zich hield. Het brons ging naar de Fransman Sylvain André.

Manchester United start met benauwde zege

MANCHESTER — Manchester United heeft de openingswedstrijd van de Premier League gewonnen. Op het eigen Old Trafford was de ploeg van manager José Mourinho met 2-1 te sterk voor Leicester City.

De Engelse recordkampioen kende een tegenvallende voorbereiding en Mourinho beklagde zich openlijk over het uitblijven van de benodigde versterkingen, maar desondanks was de start van de competitie wel goed. ManUnited kreeg al binnen anderhalve minuut een strafschop, omdat de Ghanees verdediger Daniel Amartey van Leicester een geblokt schot van Alexis Sánchez knullig met zijn arm beroerde. De Franse wereldkampioen Paul Pogba, die de aanvoerdersband droeg, schoot de bal vanaf elf meter langs de Deense doelman Kasper Schmeichel. Lang bleef het bij de ene treffer. In de slotfase zorgde linksback Luke Shaw met zijn eerste doelpunt ooit in de Premier League voor opluchting op Old Trafford door



Foto: AFP / Oli Scarff

Luke Shaw maakte gisteren voor United zijn eerste doelpunt ooit in de Premier League.

de 2-0 binnen te schieten. In de blessuretijd deed de ingevallen Jamie Vardy iets terug namens Leicester, dat in de laatste seconden ook nog dicht bij de gelijkmaker was. Uit een hoekschop kopte de mee naar voren gekomen keeper Schmeichel de bal naast het doel van zijn col-

lega David de Gea. Manchester United trok deze zomer alleen veel geld uit voor de Braziliaanse middenvelder Fred, die overkwam van Sjachtar Donetsk en tegen Leicester 75 minuten meedeed. De zoektocht van United naar een nieuwe verdediger liep op niets uit.

Pogingen om onder anderen Harry Maguire, Toby Alderweireld, Diego Godin en Jérôme Boateng binnen te halen mislukten allemaal, tot onbegrip van Mourinho. De Portugees voorspelde dat zijn ploeg zonder veel versterkingen een moeizaam seizoen tegemoet gaat.

BEKENDMAKING

Aruba,

Geachte abonnee,

Bent u één van onze abonnees die een automatische incasso bij de bank heeft?
Betaalt u minder dan **Afls. 36,00** per maand? Dan verzoeken wij u uw opdracht met spoed aan te passen.

Of hebt u misschien een openstaande saldo, dan raden wij u aan contact op te nemen met Zulaika op telefoon nr 582-4333.

U kunt uw abonnementbetalingen online doen. Onze bankrekening nummers zijn als volgt:

Caribbean Mercantile Bank rekening nr. 20651903
Banco di Caribe rekening nr. 81027801
RBC Royal Bank rekening nr. 100031723
Aruba Bank rekening nr. 6000400190

AMIGOE

De Krant!!